

Navimow i2 AWD

Manuale Utente



Sommario

1. Istruzioni di sicurezza	1
1.1 Avvertenze di sicurezza	1
1.2 Simboli e decalcomanie	3
2. Panoramica del prodotto	4
2.1 All'interno della scatola	4
2.2 Parti e funzioni	5
2.3 Specifiche	8
2.4 Accessori (venduti separatamente)	9
3. Installazione	10
3.1 Prima di iniziare	10
3.2 Attiva il tagliaerba	10
3.3 Utilizza il servizio rete RTK (consigliato)	11
3.4 Installa l'antenna (facoltativo)	11
3.5 Monta la base di ricarica	13
3.6 Aggiornamento Navimow OS	14
4. Funzionamento	15
4.1 Crea mappa	15
4.2 Falciare	19
4.3 Funzioni di base	22
4.4 Funzioni di sicurezza	23
4.5 Funzioni avanzate	24
5. Manutenzione	26
5.1 Pulizia	26
5.2 Sostituire le lame	26
5.3 Trasporto	27
5.4 Batteria e alimentazione elettrica	27
5.5 Stoccaggio e conservazione	30
6. Garanzia e conformità	31
6.1 Sensori e interfacce	31
6.2 Dichiarazione CE di conformità	32
6.3 Garanzia Limitata	34
6.4 Certificazioni	38
7 Contattaci	41

Benvenuto

Grazie per aver scelto Navimow i2 AWD!

Navimow i2 AWD è dotato della tecnologia AWD all'avanguardia e del servizio rete RTK, che garantiscono una trazione potente e una navigazione ad alta precisione anche sui prati più difficili. Affronta le pendenze grazie al controllo di stabilità ESC integrato, protegge il manto erboso con la sterzata a raggio zero e sfrutta la potenza delle quattro ruote motrici per prolungare l'autonomia. Rilassati e goditi un prato tagliato alla perfezione mentre Navimow si prende cura del resto.

1. Istruzioni di sicurezza

1.1 Avvertenze di sicurezza

IMPORTANTE

LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO

CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO

- 1) Assicurarsi di installare e utilizzare il Navimow (indicato come il tagliaerba nel manuale) e la base di ricarica secondo le istruzioni. Vai su navimow.segway.com per il Manuale Utente completo e i materiali per l'utente più recenti.
- 2) Il tagliaerba è solo per uso domestico. L'uso del tagliaerba per scopi diversi dalla falciatura può causare gravi lesioni. Per evitare rischi di lesioni, leggere e comprendere tutte le avvertenze e le precauzioni. È possibile ridurre i rischi seguendo le istruzioni e le avvertenze in questo manuale, ma non è possibile eliminare tutti i rischi. L'operatore o l'utente è responsabile per incidenti o pericoli che si verificano ad altre persone sulla loro proprietà.
- 3) Navimow ha molti sensori di sicurezza integrati, tuttavia esistono ancora rischi relativi alla sicurezza. Impostare un orario di falciatura in cui non ci sono persone o animali domestici sul prato. Informa i vicini sui rischi di incidenti o pericoli.
- 4) NON modificare autonomamente il tagliaerba. Le modifiche potrebbero interferire con le operazioni del tagliaerba, provocare infortuni gravi e/o danni o invalidare la garanzia limitata. Utilizzare solo parti e accessori approvati da Navimow.
- 5) Il produttore raccomanda che l'utente abbia un'età compresa tra i 18 e i 70 anni. Assicurarsi di avere le competenze necessarie prima di utilizzare la macchina.

ATTENZIONE

Non consentire mai l'utilizzo della macchina a bambini, persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza o persone che non hanno familiarizzato con queste istruzioni. Le normative locali possono limitare l'età dell'operatore.

Prima della falciatura:

- Controlla regolarmente che tutte le parti del tagliaerba funzioni regolarmente.
- Per i migliori risultati, si consiglia di falciare con un clima secco. La falciatura sotto la pioggia può far aderire l'erba al prodotto e il tagliaerba potrebbe scivolare. NON falciare in casi di maltempo, come forti piogge, temporali o neve.
- Ispezionare periodicamente l'area in cui deve essere utilizzata la macchina e rimuovere tutti i sassi, i bastoncini, i cavi, le ossa o altri oggetti estranei. La Garanzia Limitata non copre i danni causati da oggetti lasciati sul prato.
- Per evitare possibili danni, tenere il tagliaerba in funzione ad almeno 1 m (3 piedi) di distanza dalle testine degli irrigatori. Il tagliaerba e l'irrigatore NON devono operare simultaneamente. Regola il programma di falciatura in modo che funzioni in un momento diverso da quello dell'irrigatore.
- NON consentire MAI ai bambini di toccare l'alimentatore, la base di ricarica, le lame, il vano batteria o parti con spazi vuoti come le ruote.

ATTENZIONE

Non utilizzare mai la macchina o i suoi accessori se le protezioni o le schermature sono danneggiate, o se il cavo è danneggiato o usurato.

Durante la falciatura:

- Tenersi distanti dalle lame rotanti. NON mettere mani o piedi sotto o nelle vicinanze delle lame rotanti.
- Attenzione ai piccoli oggetti volanti o alle pietre durante la falciatura. Mantieni una distanza di sicurezza dal tagliaerba durante il funzionamento.
- NON lasciare la macchina in funzione incustodita sapendo che vi sono animali domestici, bambini o persone nelle vicinanze.
- NON superare le capacità del tagliaerba. Se stai controllando a distanza il tagliaerba e i suoi accessori, si consiglia di farlo da seduti o da una posizione fissa. Se sei in piedi o stai camminando durante il funzionamento, mantieni l'equilibrio e fai attenzione ai tuoi passi.

⚠ ATTENZIONE

- NON permettere ai bambini di avvicinarsi o di giocare con la macchina quando è in funzione.
- NON sollevare il tagliaerba mentre è in funzione. NON salire sul tagliaerba.
- NON falciare su aree con pendenze superiori a quella massima all'interno dell'area di lavoro (45%) e del confine (45%).
- Se il tagliaerba emette un suono anomalo o un segnale di allarme, premere immediatamente il pulsante STOP.
- In caso di vibrazioni anomale, spegni il tagliaerba, posizionalo a livello del suolo per circa 30 secondi e poi riavvia. Se il problema persiste, contatta il servizio post-vendita autorizzato.
- NON toccare le parti pericolose in movimento prima che si siano fermate completamente.

Uso sicuro:

- NON azionare o caricare il tagliaerba al di fuori dei limiti di temperatura: 0–40 °C (32–104 °F), perché le basse/alte temperature possono ridurre le prestazioni del tagliaerba e persino causare incidenti.
- NON posizionare nulla sul tagliaerba o sulla base di ricarica.
- Si raccomanda di far eseguire una manutenzione regolare del tagliaerba (vedere Manutenzione nel Manuale Utente) da parte di un adulto.
- Controlla regolarmente i dispositivi di allarme per accertarsi della loro efficacia. Questi dispositivi includono il cicalino, la luce LED sulla base di ricarica e la luce ambientale sul tagliaerba.
- Prima di caricare, leggere Come caricare nel Manuale Utente. L'uso improprio potrebbe causare scosse elettriche, surriscaldamento o perdite di liquido corrosivo.
- Utilizza solo il pacco batteria originale o quello dello stesso modello, come specificato da Navimow. Ogni tagliaerba contiene un pacco batteria. A seconda dello specifico modello di tagliaerba, la capacità nominale della batteria è 2,55 Ah e 5,1 Ah. Contatta il servizio post-vendita e chiedi a un tecnico professionista di riparare o sostituire il pacco batteria.
- NON utilizzare batterie non ricaricabili. Per la ricarica della batteria, utilizzare solo l'alimentatore rimovibile fornito con questo apparecchio. Per l'Unione europea e la Norvegia: NBW32D002D5N-EU, per il Regno Unito: NBW32D002D5N-UK; Per la Svizzera: NBW32D002D5N-CH.
- NON smontare né forare l'involucro della batteria. Tenere lontano da oggetti metallici per evitare cortocircuiti. Tenere lontano da fuoco, calore e luce solare diretta.
- Per informazioni sulla batteria e sui rifiuti elettrici, contattare il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici, l'ufficio locale o regionale per la gestione dei rifiuti o il punto vendita.
- Quando si sostituiscono le lame, prestare attenzione e indossare guanti protettivi perché le lame possono causare lesioni.
- Se il cavo dell'alimentatore dovesse danneggiarsi o aggrovigliarsi durante l'uso, scollegare l'alimentatore dalla presa di corrente e poi districarlo. Per evitare pericoli, tirare il corpo dello spinotto invece che il cavo quando si separa l'alimentatore dalla presa di corrente.
- Contatta il servizio post-vendita e chiedi a un tecnico professionista di riparare o sostituire il cavo. Quando effettui la pulizia, l'ispezione per danni o il controllo per la presenza di anomalie, il tagliaerba deve essere spento, e la base di ricarica deve essere scollegata dalla fonte di alimentazione elettrica.

1.2 Simboli e decalcomanie

Leggere attentamente i simboli sul prodotto e sulle etichette e comprenderne il significato:



ATTENZIONE-Leggere il manuale di istruzioni prima di utilizzare la macchina.



ATTENZIONE-Non toccare la lama rotante.



ATTENZIONE-Mantenere la distanza di sicurezza dalla macchina durante il funzionamento.



ATTENZIONE-Non salire sulla macchina.



ATTENZIONE - Azionare il dispositivo di disabilitazione prima di lavorare sulla macchina o sollevarla*.
* Il dispositivo di disabilitazione si riferisce al blocco di sicurezza. Prima di sollevare o utilizzare il tagliaerba, attiva il blocco di sicurezza premendo MOW+HOME per più di 3 secondi.



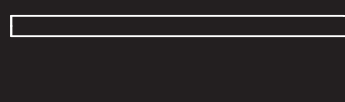
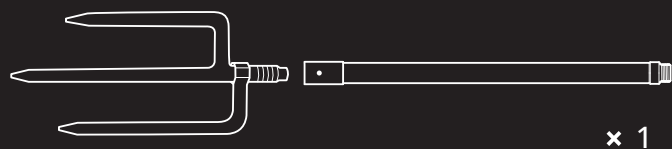
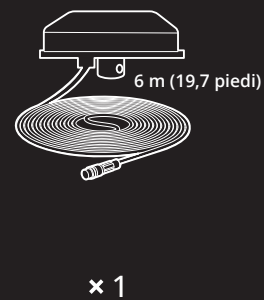
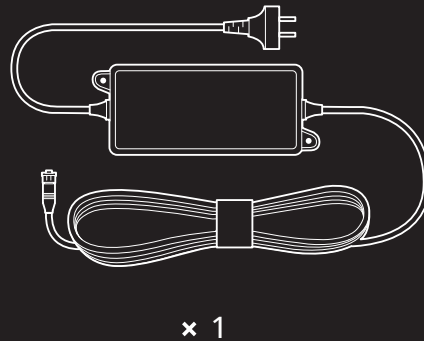
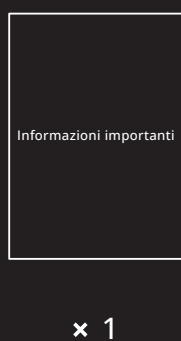
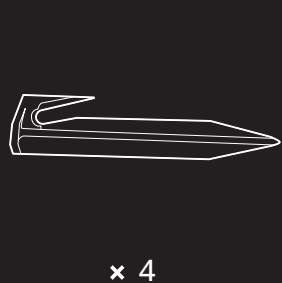
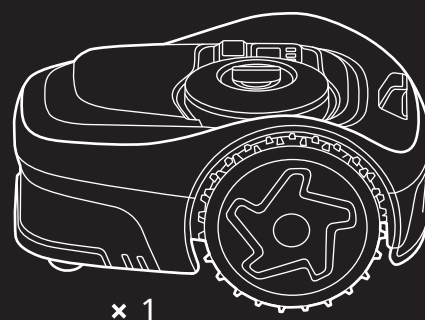
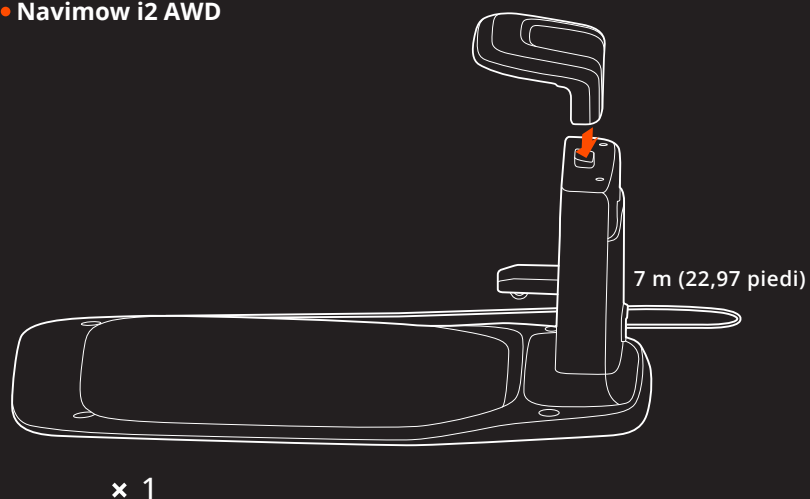
ATTENZIONE-Non è consentito lo smaltimento di questo prodotto come normale rifiuto domestico. Assicurati che il prodotto venga riciclato in conformità con i requisiti di legge locali.

2. Panoramica del prodotto

2.1 All'interno della scatola

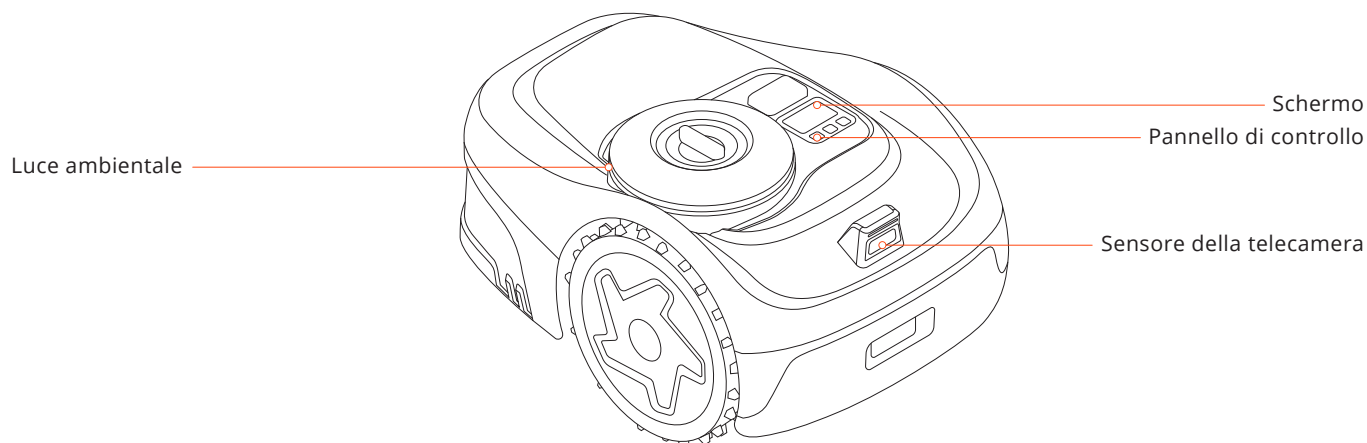
In caso di parti mancanti o difettose, contatta il servizio post-vendita. Si consiglia di conservare la confezione per futuri trasporto e spedizione.

• Navimow i2 AWD

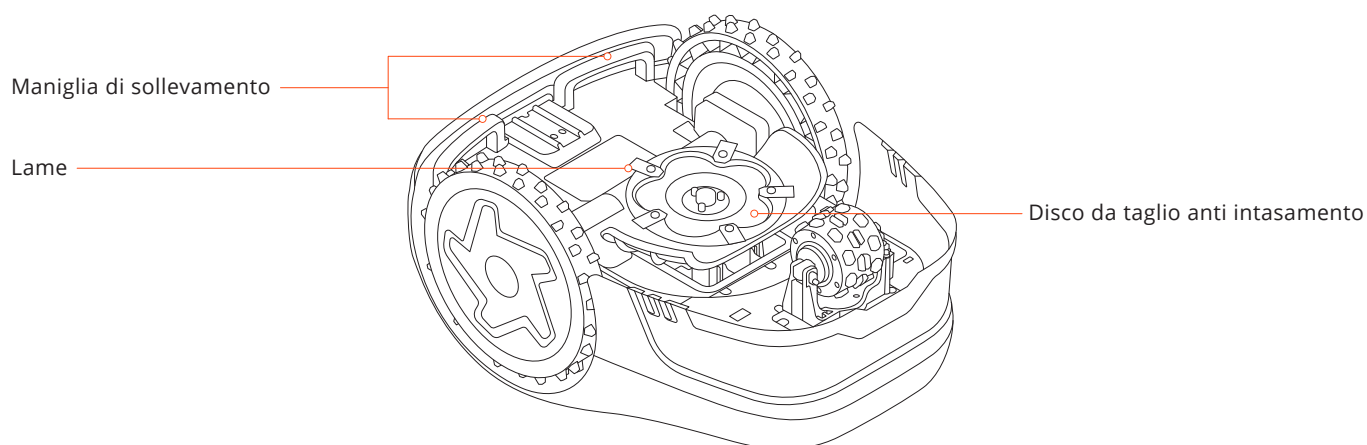


2.2 Parti e funzioni

2.2.1 Tagliaerba



- Pannello di controllo: I pulsanti possono essere utilizzati per avviare la falciatura, bloccare/sbloccare il tagliaerba, mandare il tagliaerba a ricaricarsi e altre operazioni di base.
- Schermo: Mostra lo stato del tagliaerba, lo stato della batteria, la connessione di rete, la connessione Bluetooth e lo stato di blocco.
- Luce ambientale: Mostra lo stato del tosaerba in base a diversi effetti di luce.
- Sensore della telecamera: Rileva oggetti non erbosi per evitare di urtarli.

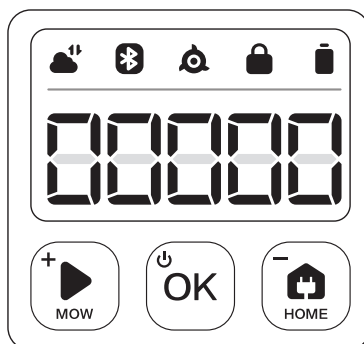


- Maniglia di sollevamento: Aiuta a sollevare il tagliaerba quando è necessario.
- Lame: Le lame possono ruotare liberamente dopo essere state fissate al disco a lama. Durante la falciatura, oscillano verso l'esterno per tagliare l'erba. Quando colpiscono un ostacolo, si ripiegano verso l'interno per proteggersi.
- Disco da taglio anti intasamento: Riduce le possibilità che i residui d'erba si incastrino nelle lame, in modo che le lame possano essere utilizzate per un periodo di tempo più lungo.

2.2.2 Visualizzazione e Controllo

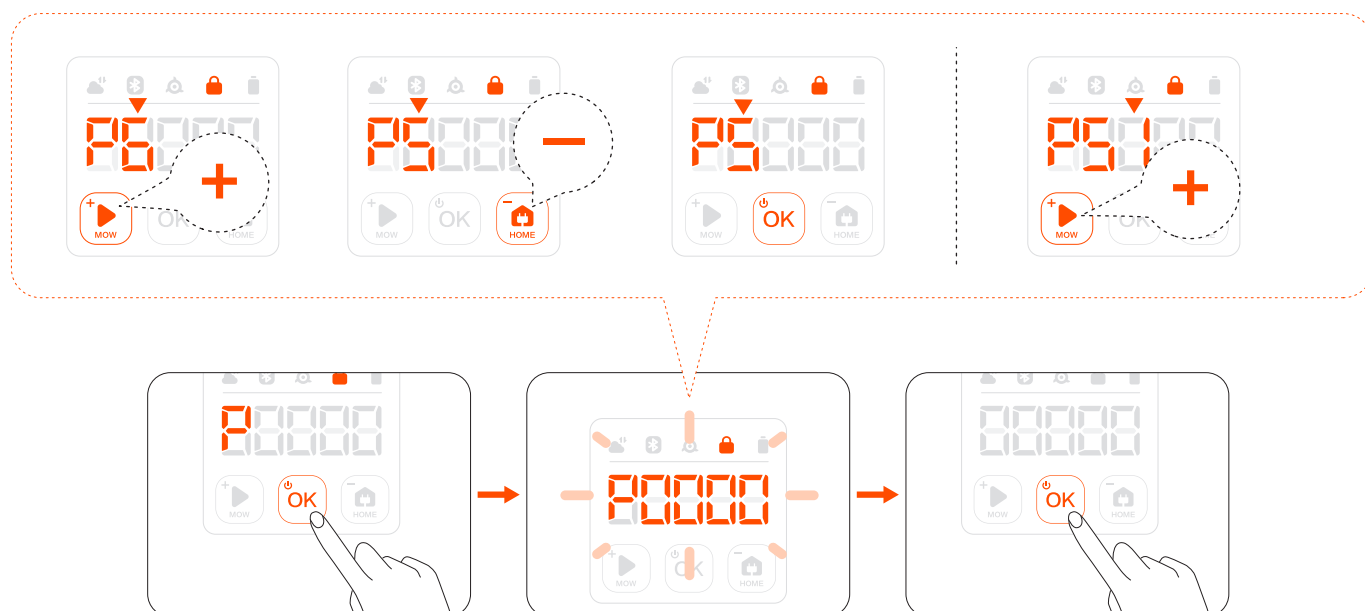
Icona con luce accesa	Significato	
Livello della batteria		50%-100% Verde fisso
		20%-49% Giallo fisso
		5%-19% Rosso fisso
		Meno del 5% rosso lampeggiante. Quando il livello della batteria è basso, il tagliaerba tornerà alla base e si caricherà.
Blocco codice PIN		Tagliaerba bloccato. Inserisci il codice PIN per sbloccare, altrimenti il tagliaerba non potrà funzionare.
Connessione di rete		Collegato a internet tramite Wi-Fi o rete cellulare.
Bluetooth		Bluetooth connesso.
Indicatore lama		Il disco a lama sta ruotando. Allontanarsi.
Display del cruscotto	Mappatura	
	Avanzamento della falciatura	
	Livello della batteria	
	Il tagliaerba è fermo	

Operazioni di base	Istruzione
Accendi	Premi OK.
Spegni	Tieni premuto OK per 3 secondi. Non è possibile spegnere il tagliaerba quando si trova nella base di ricarica. Quando il tagliaerba è spento, sentirai un suono, il display sul tagliaerba e la luce ambientale si spegneranno.
Inizia la falciatura	premi MOW e poi OK.
Interrompere il funzionamento del tagliaerba	premi STOP.
Mandare il tagliaerba alla base di ricarica	Premi HOME e poi OK.
Riavvia il tagliaerba	Per prima cosa spegnilo, quindi premi OK o spingi il tagliaerba nella base di ricarica.
Blocca il tagliaerba	Tieni premuto MOW + HOME per 3 secondi.
Sblocca il tagliaerba	Inserire il codice PIN.
Forza il riavvio del tagliaerba	Premi OK per più di 10 secondi.



2.2.3 Codice PIN

Se il tagliaerba è stato bloccato, inserisci il codice PIN prima di azionarlo. Il codice predefinito è 0000. Premere MOW o HOME per modificare il numero e premere OK per confermare il codice. È possibile modificare il codice PIN aumentando o diminuendo i numeri sul pannello di controllo.



2.3 Specifiche

		i205 AWD	i206 AWD	i208 AWD	i210 AWD
Informazioni di base	Dimensioni: Lunghezza x Larghezza x Altezza	545 x 385 x 285 mm (21,4 x 15,1 x 11,2 pollici)			
	Peso netto (batteria inclusa)	12,05 kg		12,3 kg	
Parametri del tagliaerba	Area di falciatura consigliata	500m ²	600m ²	800m ²	1000m ²
	Tempo di falciatura tipico per carica completa[1]	Circa 60 minuti		Circa 120 minuti	
	Capacità dell'area all'ora	125 m ² /h			
	Larghezza di taglio	18 cm			
	Altezza di taglio	2-6 cm			
	Tempo di carica	Circa 60 minuti		Circa 120 minuti	
Emissioni acustiche[2]	Livello di potenza sonora misurato LWA	59 dB(A)			
	Incertezze della potenza sonora KWA	3 dB(A)			
	Livello di pressione sonora LpA	51 dB(A)			
	Incertezze di pressione sonora KpA	3 dB(A)			
Condizioni di lavoro	Temperatura di lavoro	0-40°C (32-104°F); 10-35°C (50-95°F) consigliati			
	Temperatura di conservazione	-20-50 °C (-4-122 °F); 10-35 °C (50-95 °F) consigliati			
	Grado di protezione IP	IP66 per il corpo tagliaerba e la base di ricarica, IP67 per l'adattatore di alimentazione			
	Inclinazione massima all'interno dell'area di lavoro	45%			
	Massima Inclinazione al confine	45%			
Motore della lama	Velocità nominale	2500/minuti			
Pacco batteria	Tipo di batteria	Batteria agli ioni di litio			
	Voltaggio nominale	21,6 V CC			
	Capacità/Energia Nominale	2,55 Ah / 55 Wh		5,1 Ah / 110 Wh	
Alimentazione e elettrica	Tensione di ingresso	100-240 V CA			
	Tensione di uscita	32 V CC MAX			
	Corrente di uscita	2.5 A MAX			
	Lunghezza del cavo	7 m			
Base di ricarica	Tensione di ingresso	32 V CC			
	Corrente di ingresso	2.5 A MAX			
	Tensione di uscita	25,2 V CC			
	Corrente di uscita	2.5 A MAX			
	Indicatore	LED			

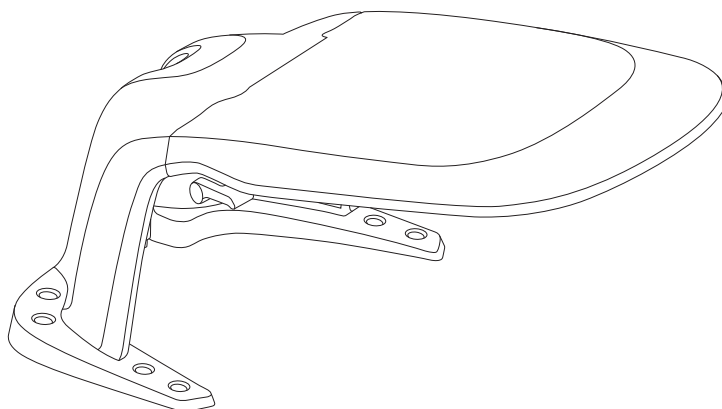
[1] Testato a una velocità di taglio standard con batteria carica a una temperatura ambiente di 25 °C (77 °F) durante la falciatura di un prato appena tagliato. Il prodotto può falciare di più all'ora su aree aperte rispetto a piccoli prati separati. Quando l'erba è bagnata o lunga, anche la capacità di lavoro è inferiore. Più è pari la superficie del prato, maggiore è la capacità di lavoro.

[2] Le dichiarazioni di emissione sonora sono conformi alla norma EN 50636-2-107.

2.4 Accessori (venduti separatamente)

2.4.1 Navimow Garage S

Navimow Garage S è pienamente compatibile con la serie Navimow i2 AWD, in quanto non blocca i segnali GPS o la connettività di rete. Il garage fornisce una protezione extra contro il sole e la pioggia. Il coperchio ribaltabile consente un facile accesso al pannello di controllo in modo da poter azionare il tagliaerba dalla base di ricarica.



2.4.2 Altro

Anche i seguenti accessori sono compatibili con Navimow i2 AWD:

- Assemblaggio lama plus
- Prolunga per l'antenna
- Kit di montaggio dell'antenna

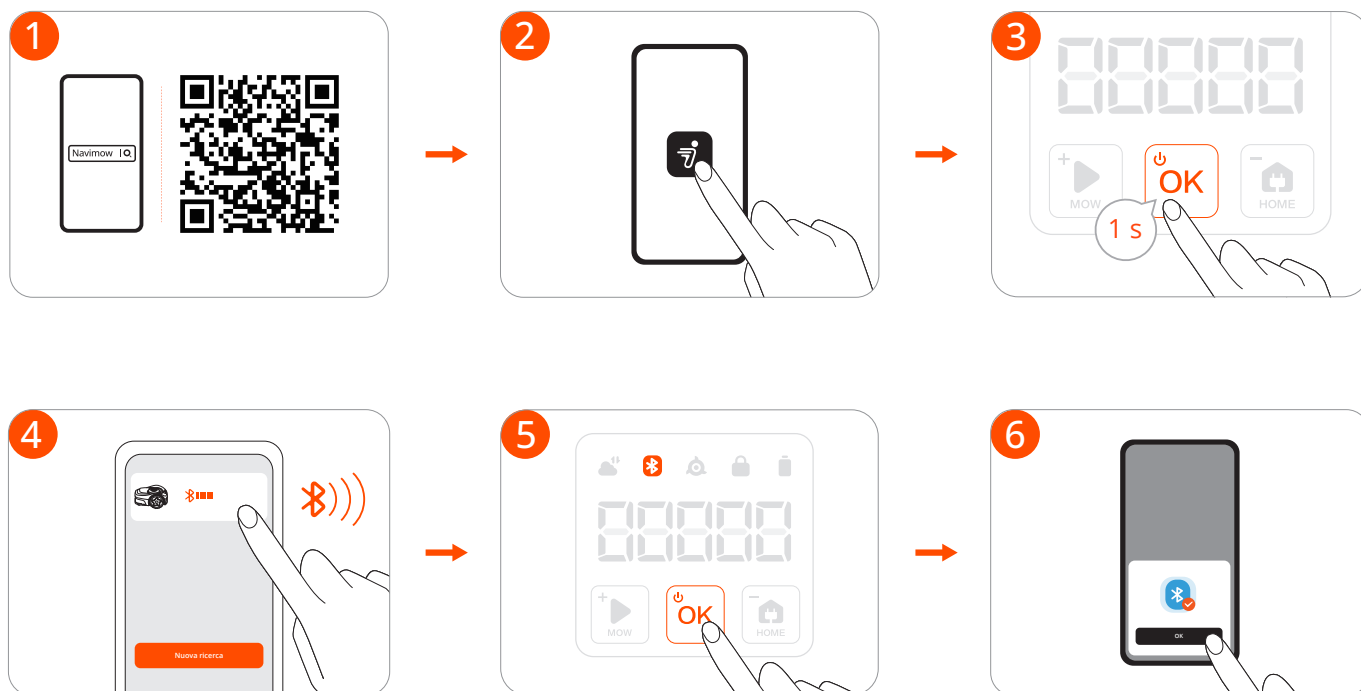
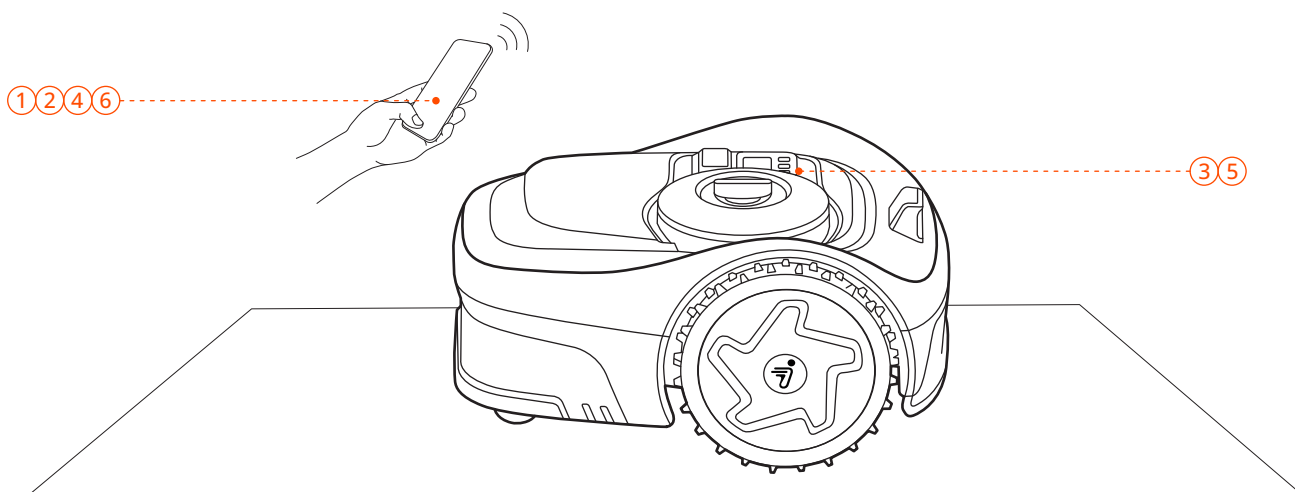
3. Installazione

3.1 Prima di iniziare

Caricare il tagliaerba per la prima volta

Un nuovo tagliaerba potrebbe avere la batteria scarica dopo una lunga inattività. Carica completamente il tagliaerba prima del primo utilizzo. Posiziona il tagliaerba nella base di ricarica. Assicurati che la porta di ricarica sul tagliaerba e la barra di contatto sulla base di ricarica combacino correttamente.

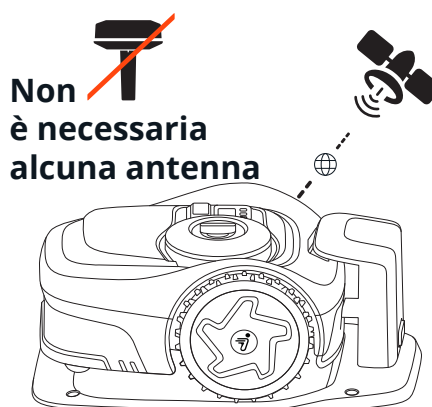
3.2 Attiva il tagliaerba



3.3 Utilizza il servizio rete RTK (consigliato)

Il Network RTK è un servizio di posizionamento basato sulla tecnologia Network RTK che fornisce dati di correzione GPS ad alta precisione senza l'installazione di un'antenna nel cortile.

Ricevendo i segnali di correzione in tempo reale attraverso la rete mobile, il tagliaerba raggiunge un posizionamento preciso nelle aree coperte dalla rete.



Durante la prima attivazione del tosaerba:

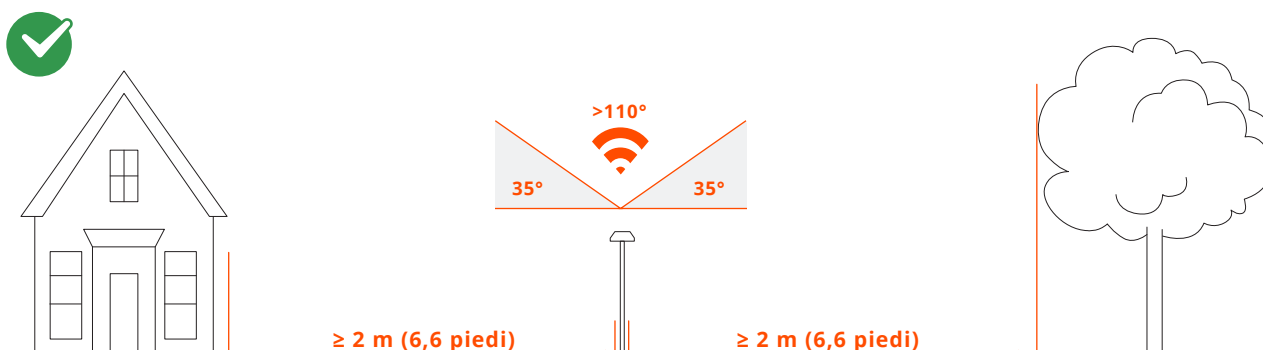
- Se il servizio Network RTK è supportato nella vostra zona, il servizio viene attivato automaticamente ed è gratuito. Non è richiesta alcuna configurazione o installazione hardware aggiuntiva.
- Se il servizio Network RTK non è supportato nella vostra zona, non verrà attivato. Tuttavia, questo servizio potrebbe essere supportato in un secondo momento durante l'utilizzo. Una volta supportato, vai su Home > Impostazioni > Funzioni avanzate > EFLS NRTK > Modalità di posizionamento e passare dalla RTK locale alla rete RTK.

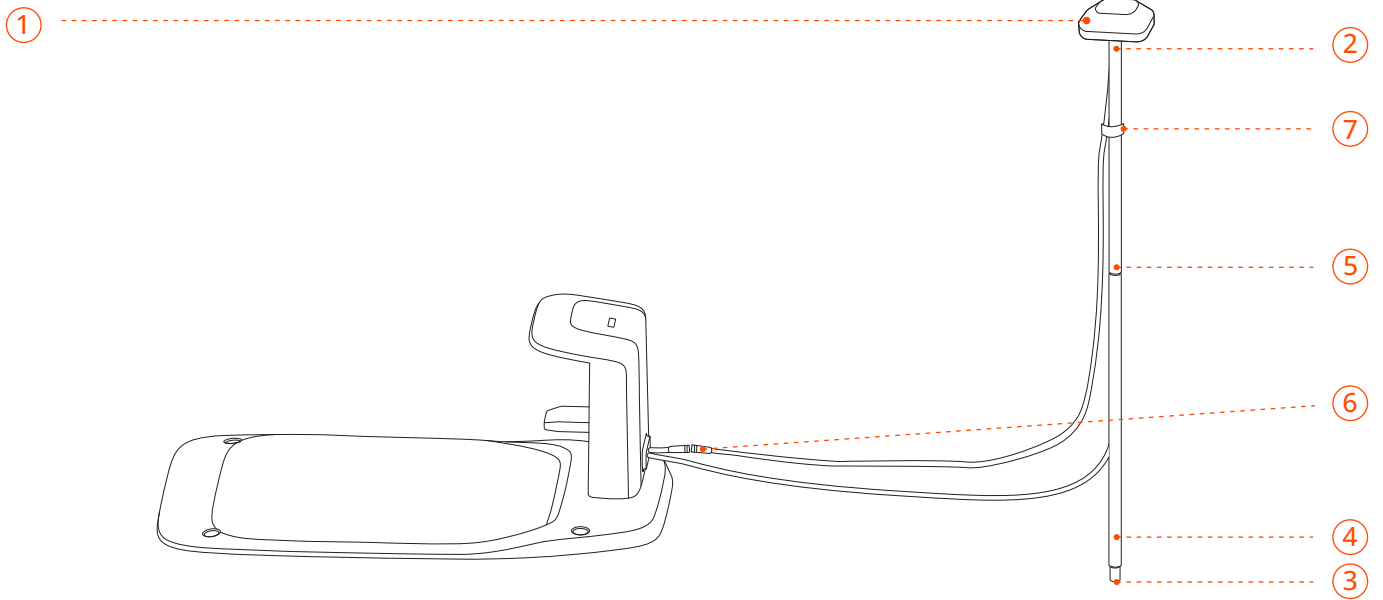
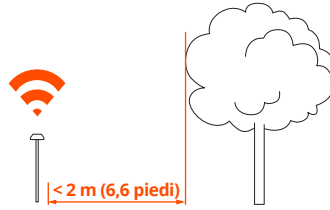
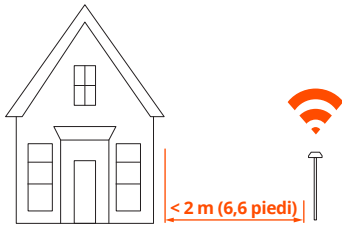
3.4 Installa l'antenna (facoltativo)

Se il servizio rete RTK non è supportato nella tua zona, installa l'antenna con gli strumenti forniti nella confezione del tagliaerba.

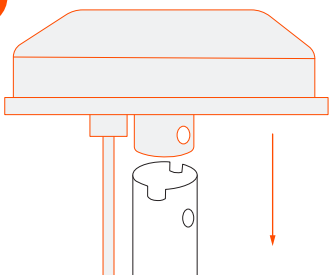
Scegli un'area aperta senza muri che bloccano le viste in qualsiasi direzione. Assicurati che il cielo direttamente sopra l'antenna non sia ostruito da alberi o tetti.

Se non si riesce a trovare un punto adatto a terra, utilizzare il kit di montaggio dell'antenna per montare l'antenna su una parete o su un tetto per i cantieri più complessi.



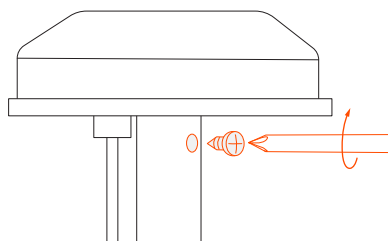


1



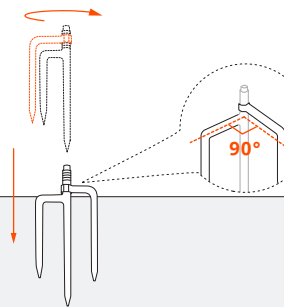
Fissa la testa dell'antenna al tubo.

2



Utilizzare una vite per fissarlo.

3



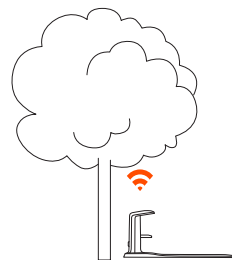
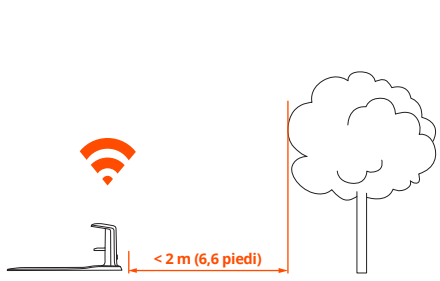
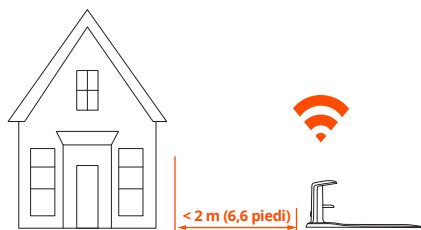
Apri il picchetto a tre punte e conficcarlo nel terreno per l'ancoraggio.



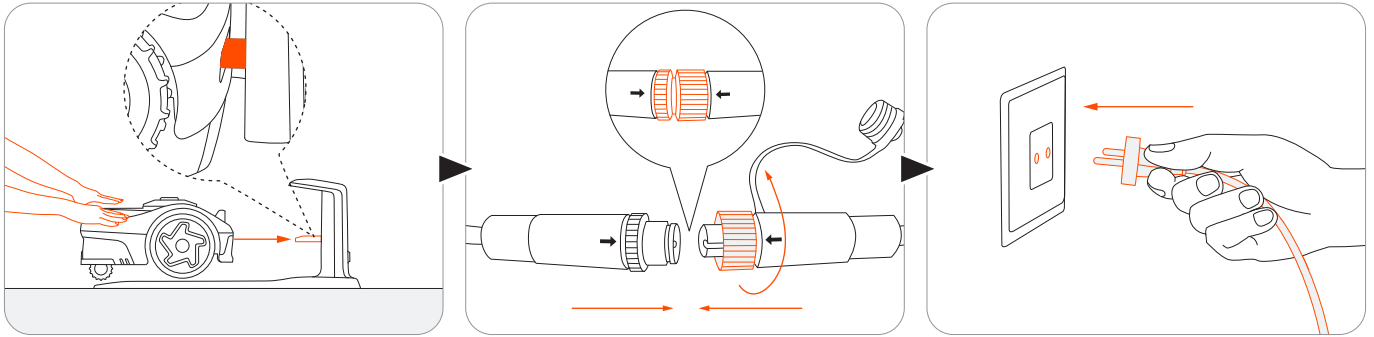
3.5 Monta la base di ricarica

Installa la base di ricarica su una superficie morbida e pari. Installa la base di ricarica su un terreno morbido e pianeggiante, a livello del prato.

Scegli un'area aperta senza blocchi del segnale entro un raggio di 2 m (6,6 piedi). Tenere la base di ricarica lontana dalle testine di irrigazione, fontane, sottostazioni, generatori e altre fonti di acqua o interferenze elettromagnetiche.



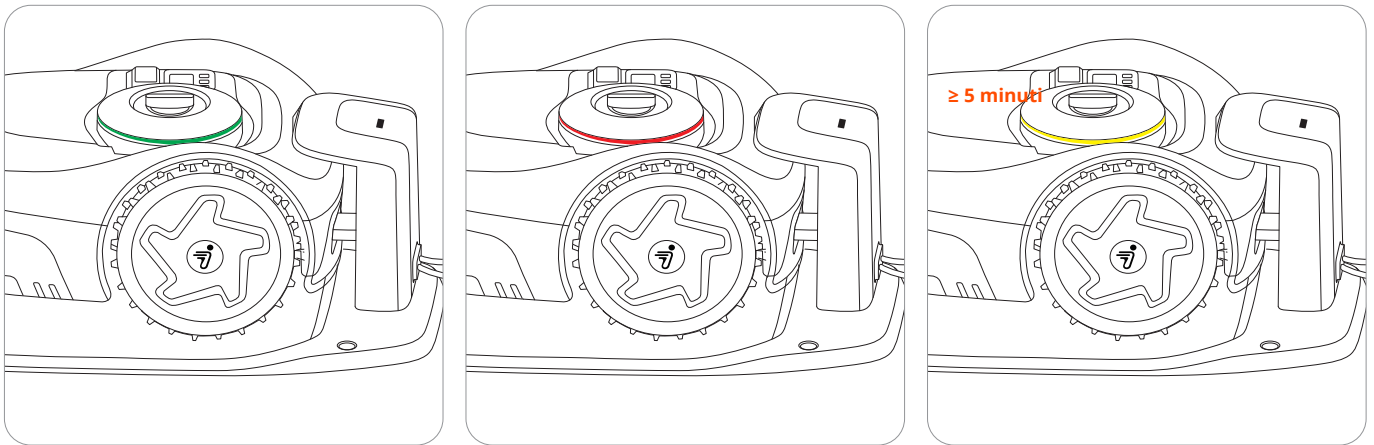
Spingi il tagliaerba nella base di ricarica, collega il cavo e inseriscilo in una presa di corrente.



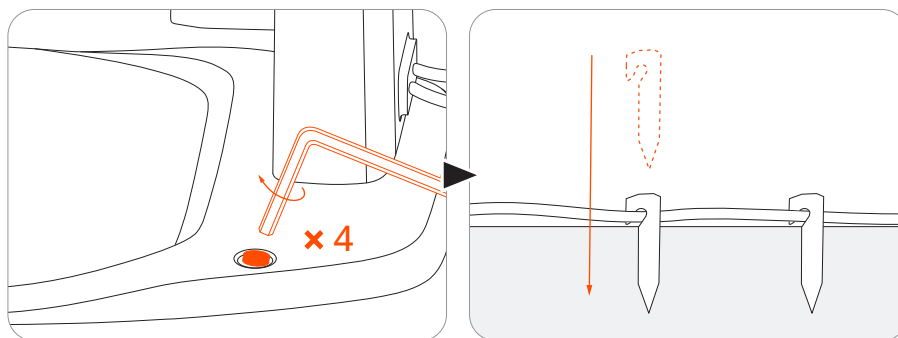
Attendi che la spia del tagliaerba diventi verde.

Se si accende la luce rossa, verifica che la base di ricarica sia collegata correttamente.

Se la luce lampeggia in giallo per più di 5 minuti, riposiziona la base di ricarica (per gli utenti che usano la rete RTK) o riposiziona sia l'antenna che la base di ricarica (per gli utenti che usano l'antenna).



Infine, ancorare la base di ricarica al terreno. Utilizzare i pioli per fissare il cavo al terreno.



3.6 Aggiornamento Navimow OS

Accedere a **Home** > **Impostazioni** > **I miei dispositivi** > **Aggiornamento software**. Aggiorna Navimow OS all'ultima versione. Durante questo processo, non spegnere o eseguire altre operazioni.

4. Funzionamento

4.1 Crea mappa

4.1.1 Preparazioni

Pulisci il prato

Rimuovi detriti, Mucchi di foglie, giocattoli, cavi, pietre e altri ostacoli. Assicurati che bambini e animali domestici non sostino nel prato. Taglia le erbacce e l'erba troppo cresciuta, mantenendo l'erba a un'altezza di 6 cm (2,4 pollici) o inferiore.

Prepara il tuo tagliaerba

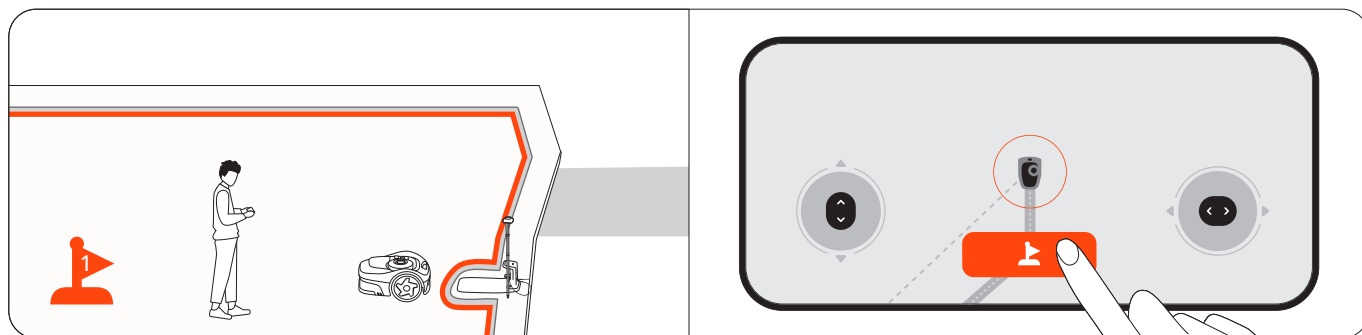
Assicurati che il tagliaerba sia acceso e che sia collegato al telefono tramite Bluetooth.

NOTA: Se il tosaerba è in stato di blocco, inserire il codice PIN per sbloccarlo.

4.1.2 Mappatura automatica

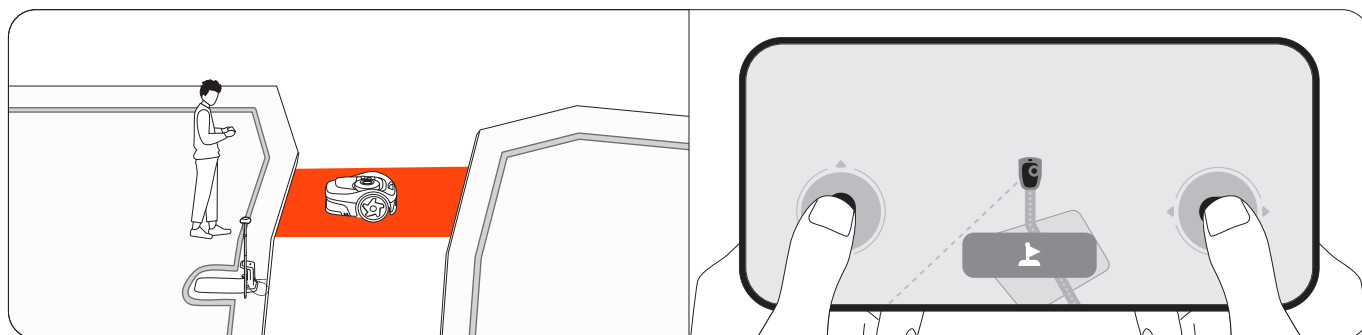
Segnare la prima zona di taglio del prato

1. Telecomanda il tuo tagliaerba sul prato più vicino
2. Tocca "Contrassegna questa zona" sullo schermo quando il tagliaerba raggiunge il primo prato. Quando si controlla il tagliaerba, mantenersi entro 6 m (19,7 piedi).

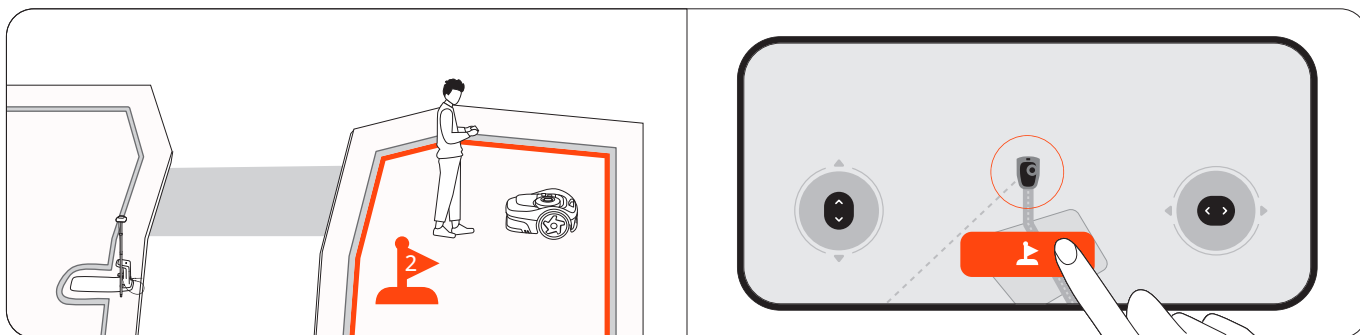


Contrassegnare altre zone di taglio sul prato (se applicabile)

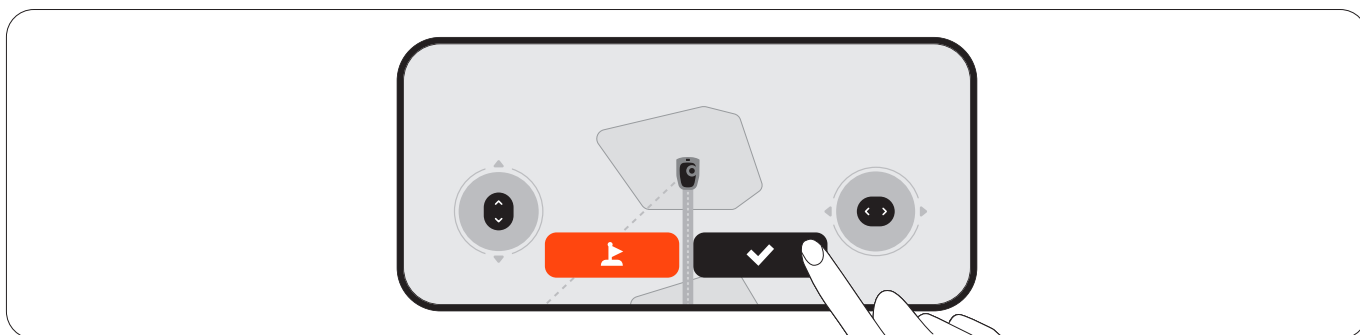
1. Telecomanda il tuo tagliaerba fino alla zona successiva del prato



2. Tocca "Contrassegna questa zona" sullo schermo quando il tagliaerba raggiunge il prato. In questo modo, verrà creato automaticamente un canale tra le zone. Evitare le deviazioni o i percorsi stretti e irregolari con ostacoli quando si guida il tagliaerba. Si consiglia di contrassegnare tutte le zone per ottenere un'elevata efficienza nella mappatura.



3. Ripetere i punti 1 e 2 per contrassegnare altre zone.
4. Tocca "Fatto" dopo aver contrassegnato tutte le zone.

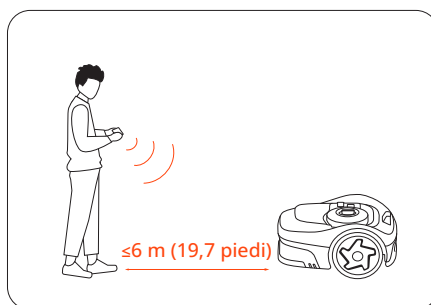


Mappatura automatica

Il tagliaerba mapperà automaticamente tutte le zone in ordine inverso rispetto a come sono state contrassegnate. Non è necessario tenere il telefono collegato al tagliaerba durante questo processo. Una volta creata la mappa, l'utente riceverà una notifica e il tosaerba tornerà automaticamente alla stazione di ricarica.

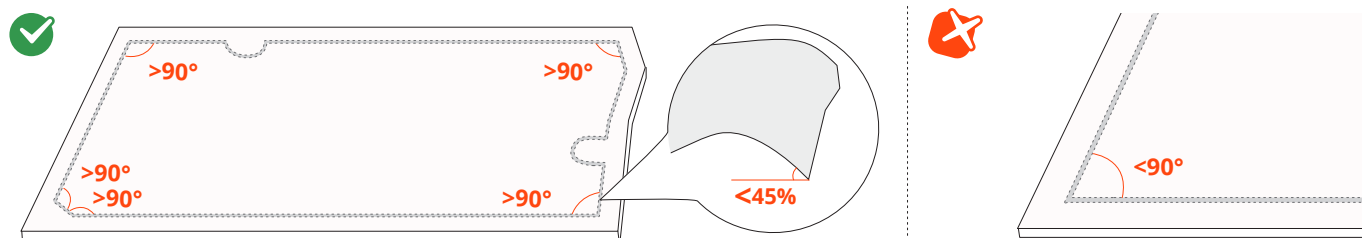
4.1.3 Mappatura manuale

Se preferite creare una mappa sotto il vostro controllo, guidate il tosaerba intorno al bordo di un prato per crearne il confine.



Trova un punto di partenza adeguato lungo il bordo del prato. Cammina dietro il tagliaerba, rimanendo entro 6 metri (19,7 piedi) dal tagliaerba.






NOTA: Assicurati di seguire una linea retta con un angolo di virata regolare non inferiore a 90°.



4.1.4 Elementi della mappa

Aggiungere elementi alla mappa tramite **Home > Impostazioni > Gestione Mappe**.



icona:	Elementi della mappa
	Confine
	Zona vietata (isola BioLife)
	Canale
	VisionFence-off zone
	Disegno

Confine

Un confine è una linea virtuale che definisce il bordo di una zona di falciatura. È possibile creare fino a 20 zone di falciatura. Una zona viene creata automaticamente dopo aver mappato i confini di un'area di lavoro. Puoi continuare a creare più zone e collegarle con i canali.

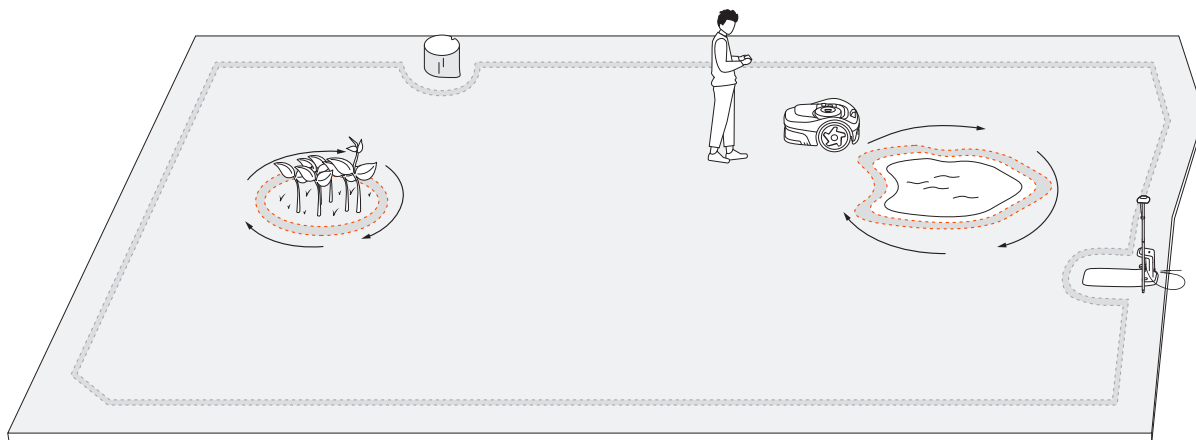
Zona isolata

Se un prato non è collegato ad altri prati e il tosaerba non può raggiungerlo da solo, questo prato viene creato come zona isolata. Per falciare in una zona isolata, portare il tosaerba sul posto e premere il pulsante MOW sul tosaerba. Per ricaricare il tosaerba dopo la rasatura, portarlo alla stazione di ricarica.

NOTA: Nelle zone isolate sono supportate solo le attività di sfalcio una tantum.

Zona vietata (isola BioLife)

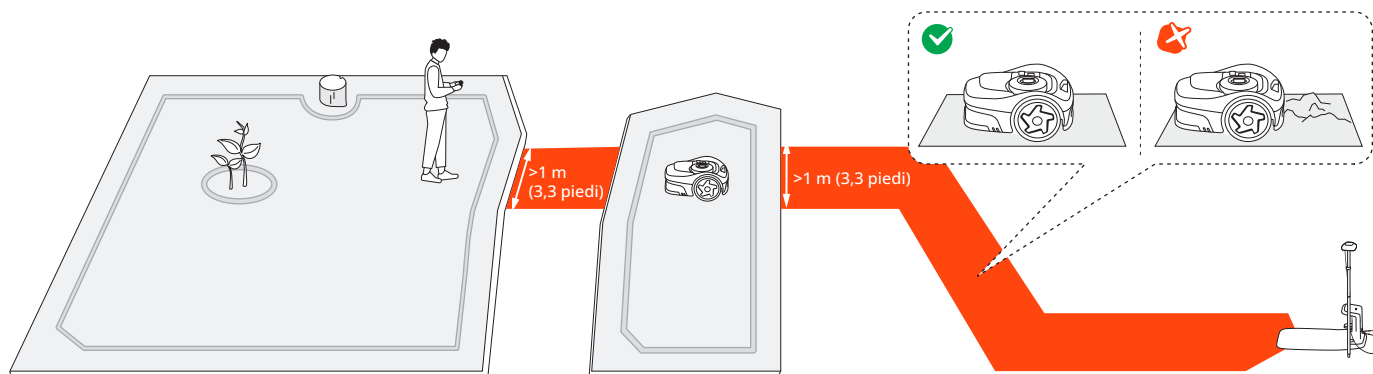
L'isola off-limit è un'area che il tosaerba deve evitare durante la rasatura, come ad esempio aiuole, stagni o irrigatori. Per gli oggetti collocati temporaneamente nelle zone di taglio, come trampolini o griglie, è possibile impostare la loro posizione come isola off-limit ed eliminarla una volta che gli oggetti sono stati rimossi dal prato. Le isole off-limit sono anche chiamate isole BioLife. Creare isole BioLife dove erba e piante possano crescere naturalmente per api, farfalle e ricci.



Canale

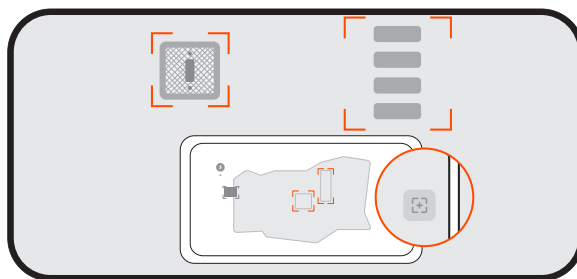
I canali sono percorsi che collegano due zone di falciatura separate o che collegano il bordo di un prato alla base di ricarica. Per la mappatura automatica, i canali vengono creati automaticamente quando si guida il tagliaerba da una zona all'altra.

NOTA: Il canale deve essere più largo di 1 m (3,3 piedi).



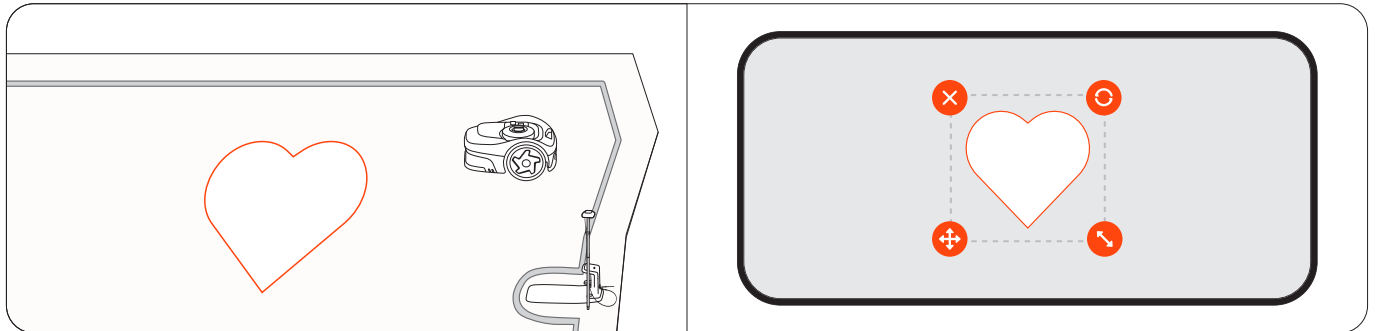
VisionFence-off zone

Una zona VisionFence-off è un punto in cui il tosaerba disattiva automaticamente il sensore della telecamera utilizzato per evitare gli ostacoli. Il tosaerba lo attraverserà direttamente invece di girarsi. Impostare una zona di esclusione di VisionFence per luoghi come strade in pietra o buche di servizio, dove è necessario che il tosaerba passi attraverso per un taglio accurato. Puoi regolare le dimensioni di una VisionFence-off zone, spostarla in un altro luogo o eliminarla.



Disegno

Un disegno è un design o un motivo divertente che puoi creare sul tuo prato usando il tuo tagliaerba. Scegliendo un design (un logo o una combinazione di lettere e numeri) e una posizione, il tagliaerba lascerà quella parte del prato non tagliata. Una volta che il resto del prato è stato falciato, il disegno sarà visibile. È possibile decidere quanti giorni attivi durerà il doodle. Dopodiché, il tosaerba lo falcerà completamente.

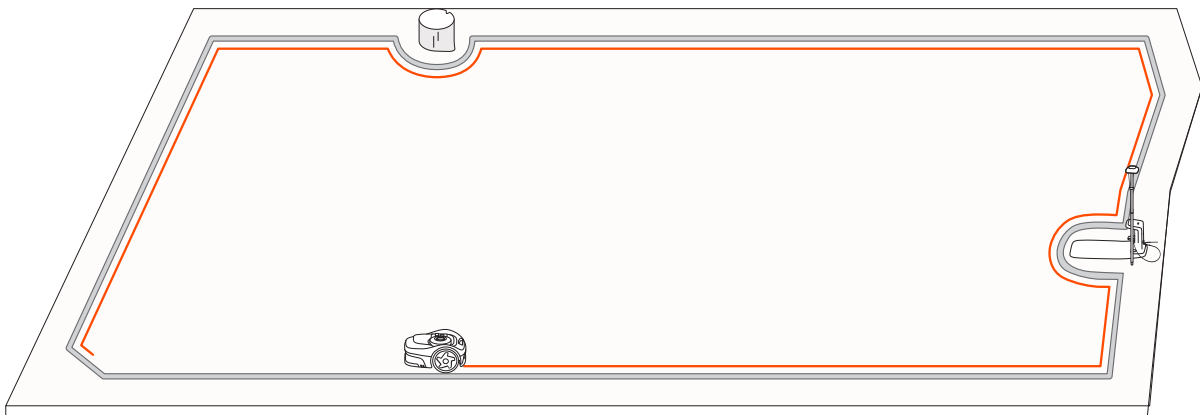


4.2 Falciare

4.2.1 Come falcia Navimow

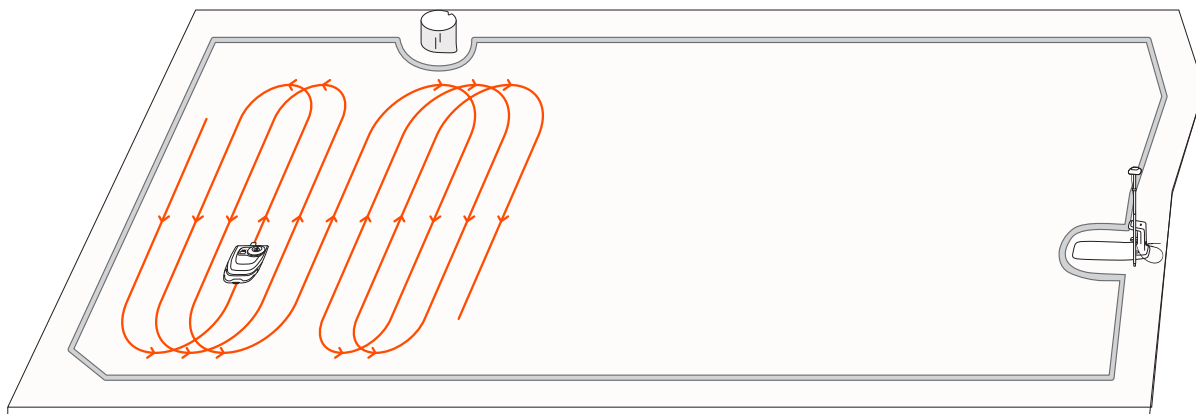
Falciatura lungo il confine e attorno a zone vietate

Il tagliaerba falcia lungo il confine quando inizia l'attività di falciatura e falcia intorno alle zone vietate quando falcia all'interno del prato. Se l'ambiente è complesso, per evitare rischi, puoi disabilitare 'Falciatura del bordo' da **Gestione Mappe > Modifica > Falciatura del bordo** per ogni zona.



Falciatura con schemi sistematici

All'interno dell'area di lavoro, il tosaerba taglia il prato con un percorso intelligente ed efficiente. Quando si falcia in linee rette e più lunghe, con un minor numero di giri, completa la falciatura più velocemente e senza intoppi. Per evitare schemi visibili, il tagliaerba cambia direzione all'inizio di ogni attività di falciatura, garantendo un aspetto più uniforme del prato nel tempo. Quando il tagliaerba taglia l'erba alta e folta, rallenta automaticamente per ottenere risultati di falciatura ottimali.

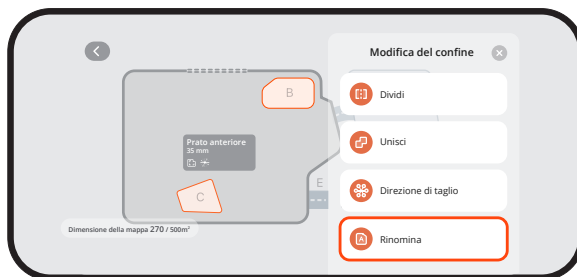


4.2.2 Gestire più zone

È possibile creare più zone per mappa, ciascuna con il proprio nome univoco, una direzione di falciatura e un programma di falciatura personalizzati.

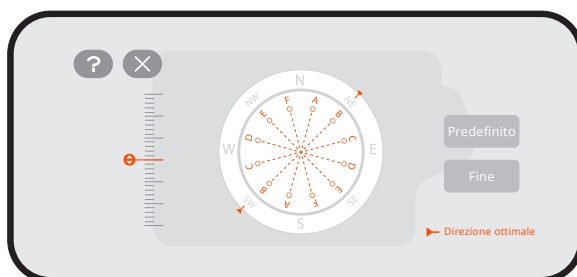
Rinominare le zone

1. Tocca per selezionare una zona.
 2. Tocca 'Modifica' e personalizza le impostazioni per la zona selezionata.
- Tocca l'icona 'Rinomina' per impostare un nome per la zona.



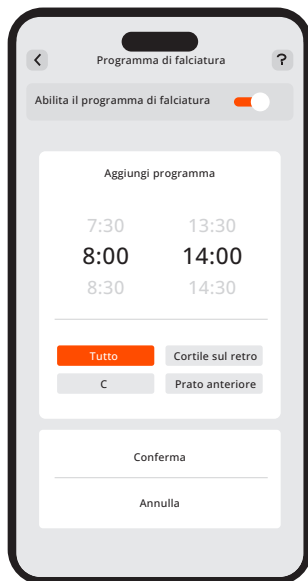
Personalizzare le direzioni della falciatura

Il tagliaerba può cambiare automaticamente la direzione di falciatura in base alle proprie scelte da **Gestione mappe > Modifica > Direzione di falciatura**. È possibile scegliere una o più direzioni in modo che il tagliaerba cambi direzione di falciatura ogni volta che termina un giro di falciatura.



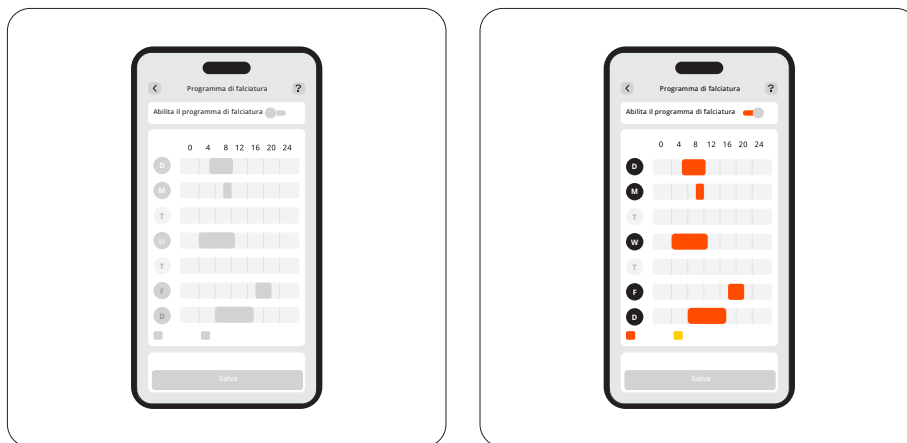
Creare o modificare i programmi di falciatura

1. Vai a **Home > Impostazioni > Programma di falciatura**.
2. Seleziona un giorno per impostare un programma.
3. Imposta l'ora di inizio e l'ora di fine del programma.
4. Seleziona a quali zone applicare il programma.
5. Tocca 'Conferma' per salvare le impostazioni.



Abilita o disabilita i programmi di falciatura

È possibile disabilitare i programmi di falciatura se non si desidera che il tagliaerba li segua.

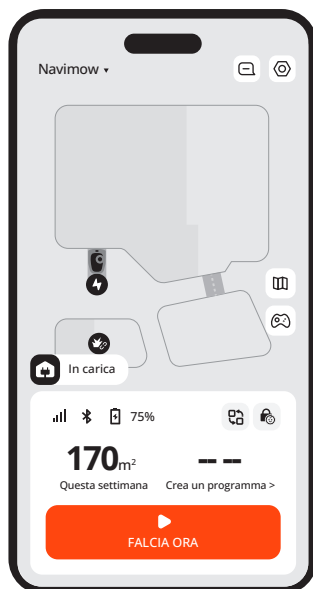


Dividere e unire zone

Per dividere una zona in altre più piccole, controlla manualmente il tagliaerba per tagliare una zona in due. Vai alla pagina "Gestione mappe" e seleziona una zona, poi vai su "Modifica" e cerca "Dividi". Le nuove zone seguiranno le stesse impostazioni di quella precedente.

Vai alla pagina "Gestione mappe" e seleziona una zona, poi vai su "Modifica" e seleziona "Unisci", scegli una zona adiacente e uniscile. Puoi unire solo due zone alla volta. La nuova zona seguirà le impostazioni predefinite e, se necessario, sarà possibile personalizzarle.

4.3 Funzioni di base



4.3.1 Schermata iniziale dell'app

Nella schermata iniziale è possibile visualizzare lo stato del tosaerba, controllare l'avanzamento del lavoro, avviare o interrompere la rasatura e inviare il tosaerba a casa.

icona:	Descrizione
Navimow ▾	Passare a un altro tosaerba
	Visualizzare le notifiche e le impostazioni relative al tosaerba
	Gestione Mappe
	Comandare manualmente il tosaerba per falciare
	Connettività Bluetooth. Quando è scollegato, tocca per ricollegarlo
75%	Livello della batteria e stato di carica
	Passare a scenari specifici: Applicare rapidamente impostazioni specifiche al tosaerba per la modalità Holiday e la modalità Sleep
	Blocco bambini disabilitato/abilitato (mostrato per impostazione predefinita)
	Blocco di sicurezza disattivato/abilitato (visualizzato dopo aver bloccato il tosaerba tramite i pulsanti del tosaerba)

4.3.2 Negozio Navimow

È possibile navigare nel Negozio Navimow e acquistare gli accessori ufficiali, iscriversi al Navimow Circle e guadagnare punti per ottenere sconti.

4.3.3 Profilo

Dalla scheda Miniera è possibile modificare le impostazioni dell'account e le impostazioni generali (lingua, unità e altro), contattare l'assistenza clienti e trovare le istruzioni per l'uso.

4.3.4 Altre impostazioni del dispositivo

Impostazioni della rete

Controllare la connessione attuale e scegliere come il tosaerba si connette a una rete: solo tramite Wi-Fi, solo tramite 4G o lasciare che il sistema passi dal Wi-Fi al 4G in base alla qualità della connessione.

Personalizzazione

Chiario: Regolare il livello di luminosità del tosaerba quando si lavora di notte.

Suono: Scegliete se far parlare il tosaerba con voce umana o se riprodurre effetti sonori.

Lingua: Scegliere la lingua preferita per la schermata del tosaerba e per il feedback vocale.

Modalità Eco: Per risparmiare energia, lo schermo del display si spegne dopo 10 secondi di disconnessione del Bluetooth e le luci ambientali del tosaerba si spengono.

Informazioni sul dispositivo

Rinomina: Date un nome unico al vostro tosaerba.

Informazioni di base: Controllare il modello di tosaerba, il numero di serie, la data di attivazione, la data di scadenza del servizio 4G, lo stato della garanzia e la capacità massima di taglio.

NOTA: È possibile acquistare e attivare l'estensione di garanzia direttamente dal sito **Home > Impostazioni > I miei dispositivi > Informazioni sul dispositivo > Informazioni di base.**

Fuso orario e Paese: Imposta il fuso orario e il paese/regione per garantire che gli orari di falciatura seguano l'ora locale. Se nella vostra regione vige l'ora legale, attivate la funzione DST in modo che il tosaerba possa regolare automaticamente l'ora.

Gestione dispositivo

Condivisione dei dispositivi: Condividete la vostra falciatrice con altri utenti registrati dell'app Navimow. Gli utenti condivisi hanno pieno accesso alla gestione del tosaerba. La condivisione può essere annullata da entrambe le parti in qualsiasi momento.

Cambia/Aggiungi dispositivo: Aggiungete più tosaerba e passate da uno all'altro.

Dissocia dispositivo: Dopo lo scollegamento, è possibile scegliere se mantenere o eliminare i propri dati utente.

4.4 Funzioni di sicurezza

4.4.1 Antifurto

La funzione antifurto può localizzare con precisione il tuo tagliaerba e prevenire incidenti come il furto del tagliaerba. Puoi scegliere di abilitare l'allarme quando il tagliaerba viene sollevato e quando il tagliaerba supera il confine virtuale.

NOTA:

1. Può essere utilizzato solo su una rete 4G. Assicurati che il tuo servizio 4G non sia ancora scaduto.
2. Se la funzione antifurto è abilitata, è necessario inserire il codice PIN sul tagliaerba prima di spegnerlo.

Allarme tagliaerba sollevato

Questo allarme ti avvisa se il tuo tagliaerba viene sollevato da terra per alcuni secondi. Se abilitato, sentirai un allarme e riceverai una notifica sulla tua app. Per disattivare l'allarme, inserisci il codice PIN sul tagliaerba. Se hai bisogno di portare il tagliaerba in un'altra posizione, si consiglia di collegare il telefono tramite Bluetooth in anticipo per prevenire falsi allarmi.

Allarme geo-fence

Questo allarme ti avvisa se il tuo tagliaerba attraversa un confine designato. Se abilitato, sentirai un allarme e riceverai una notifica sulla tua app. Per disattivare l'allarme, inserisci il codice PIN sul tagliaerba.

Quando l'allerta del geo-fence è attiva, puoi regolare il raggio del geo-fence e controllare la posizione di Navimow sulla mappa in tempo reale. Se il tagliaerba esaurisce la batteria e si spegne mentre torna alla base di ricarica, puoi trovare il punto in cui si è fermato tramite l'app.

4.4.2 Blocco del dispositivo

Il blocco di sicurezza e il blocco bambini vengono utilizzati per garantire la sicurezza del tagliaerba e prevenire operazioni non intenzionali. Per abilitarli, vai su **Home > Impostazioni > Funzioni di sicurezza > Blocco del dispositivo**.

Blocco di sicurezza

Il blocco di sicurezza previene l'attivazione accidentale del tagliaerba quando deve essere trasportato o pulito. Premere MOW+HOME per più di 3 secondi per bloccare il tagliaerba. Quando è bloccato, il tagliaerba rimane inoperativo finché non viene sbloccato con il codice PIN.

Blocco bambini

Il blocco bambini impedisce ai bambini o agli animali domestici di azionare accidentalmente il tagliaerba toccando i pulsanti mentre è in funzione o in standby. Attivandolo, i pulsanti del tosaerba non rispondono alla pressione o al tocco. È comunque possibile utilizzare il tosaerba tramite l'app.

4.5 Funzioni avanzate

4.5.1 EFLS NRTK

Modalità di posizionamento

Puoi passare dalla modalità rete RTK alla modalità RTK locale come sorgente dei dati di posizionamento da **Home > Impostazioni > Funzioni avanzate > EFLS NRTK > Modalità di posizionamento**.

Se dopo la configurazione iniziale la rete RTK è supportata nella tua zona, attiva prima il servizio e poi passa ad esso.

Posizionamento assistito tramite telecamera

La funzione di posizionamento assistito dalla telecamera utilizza la tecnologia EFLS (Exact Fusion Locating System) per migliorare la precisione del posizionamento. Ciò significa che la telecamera viene utilizzata per raccogliere elementi visivi che compensano la perdita del segnale GPS in determinate aree.

Questo migliora la qualità della mappa ed evita di lasciare l'erba non tagliata o che il tagliaerba esca fuori dai confini. Dopo aver abilitato questa funzione, il miglioramento si avvia automaticamente non appena il tagliaerba torna alla base di ricarica.

Il risultato può essere uno dei seguenti:

- Precisione della mappa migliorata: I confini, le zone vietate e i canali sono stati aggiornati con un posizionamento più accurato.
- Non è stato possibile migliorare la precisione della mappa: La mappa ha vaste aree con segnale GPS molto scarso.

4.5.2 Adattamento alle condizioni meteo

Il tagliaerba può reagire alle informazioni meteorologiche in tempo reale e adattare i suoi programmi di falciatura, fermando l'attuale compito o ritardando i compiti imminenti. Puoi impostare come desideri che il tagliaerba reagisca in queste condizioni meteorologiche: pioggia, neve, caldo, gelo e vento forte. Per garantire un prato sano e una vita lavorativa più lunga per il tuo tagliaerba, vai su **Home > Impostazioni > Funzioni avanzate > Adattamento alle condizioni meteo** per personalizzare le impostazioni per ogni tipo di clima.

4.5.3 VisionFence

Evita ostacoli nei canali

Abilitando il pulsante Evitamento degli ostacoli nel canale, il tagliaerba può "vedere" l'ambiente circostante e attraversarlo in modo intelligente evitando attivamente ostacoli o altri oggetti distinti dal terreno. Anche quando il segnale GPS è scarso intorno al canale, il tagliaerba può comunque riuscire a muoversi grazie al rilevamento visivo..

Amico degli animali

Puoi attivare la modalità 'Amico degli animali' in modo che il tagliaerba rimanga lontano da animali domestici e piccoli animali nelle vicinanze regolando il suo percorso in tempo reale. Vai su **Home > Impostazioni > Funzioni avanzate > VisionFence > Amico degli animali**. Questo evita danni accidentali alla fauna selvatica come i ricci, e riduce la possibilità di allarmare o disturbare gli animali domestici vicini.

4.5.4 Casa intelligente

Utilizza i comandi vocali per controllare il tuo tagliaerba con dispositivi intelligenti di terze parti: Amazon Alexa, Google Assistant, Hornbach.

Vai su **Home > Impostazioni > Funzioni avanzate > Casa intelligente** e segui le istruzioni per aggiungere Navimow a un dispositivo per la casa intelligente.

4.5.5 Sistema di controllo della trazione (TCS)

La funzione Sistema di controllo della trazione migliora la stabilità e la mobilità del tagliaerba, consentendo al tagliaerba di affrontare con facilità terreni bagnati, fangosi e altri terreni complessi. In questo modo si riduce anche il rischio che il tagliaerba resti bloccato e si evitano danni al prato. Abilitalo da **Home > Impostazioni > Sistema di controllo della trazione** per un'esperienza di falciatura più fluida.

5. Manutenzione

Mantenere il tosaerba pulito e le lame in buone condizioni per ottenere prestazioni migliori e una maggiore durata. Ispezionalo e sottoponilo a regolare manutenzione, sostituendo eventuali parti danneggiate o usurate.

Controllare le ore di utilizzo e le ore di lavoro rimanenti delle parti del tagliaerba da **Home > Impostazioni > Manutenzione e strumenti > Manutenzione parti**.

5.1 Pulizia

ATTENZIONE

- Prima di pulire o capovolgere il tosaerba, spegnerlo.
- **NON** eseguire la manutenzione con i sandali o a piedi nudi. Indossare sempre pantaloni lunghi e scarpe da lavoro.

Esterno del tosaerba

Utilizzare una spazzola o un panno morbido per pulire l'esterno del tosaerba. **NON** utilizzare alcool, benzina, acetone o altri solventi corrosivi o volatili, poiché potrebbero danneggiare la superficie e la struttura interna del tosaerba.

Obiettivo telecamera

Se l'obiettivo della fotocamera è macchiato, utilizzare un panno pulito e pulire delicatamente lo sporco o le macchie.

Porta di ricarica

Controllare che la porta di ricarica non sia sporca o erbosa. Pulirlo in tempo per evitare problemi di ricarica.

Telaio e disco da taglio

Utilizza una spazzola o un tubo dell'acqua per pulire le parti sporche.

NOTA: NON utilizzare una idropulitrice. L'acqua ad alta pressione può penetrare nelle guarnizioni e danneggiare le parti elettroniche e meccaniche.

Assicurati inoltre che il disco di taglio ruoti liberamente e che le lame possano girare liberamente.

Ruote

Se rimangono incastrati dell'erba e dei detriti, sciacquali con un tubo dell'acqua.

Base di ricarica

Rimuovere detriti e fango e verificare che la striscia di contatto, il cavo di alimentazione e il relativo cavo di prolunga non siano danneggiati.

5.2 Sostituire le lame

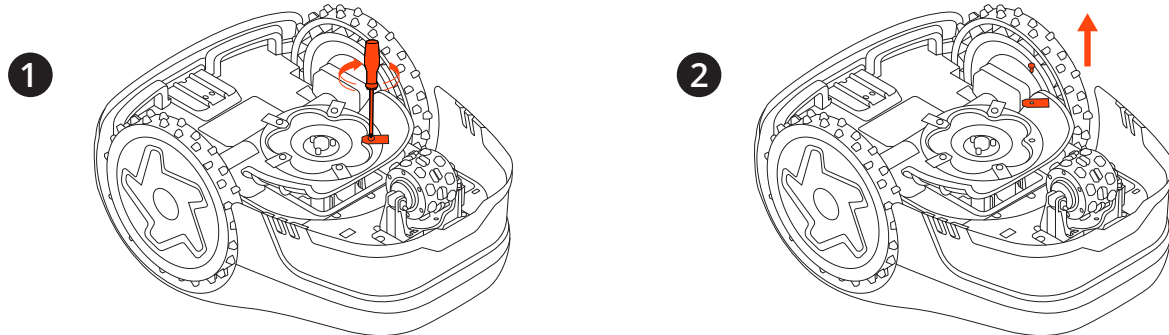
Per un uso regolare, sostituire tutte le lame e le relative viti ogni 1-2 mesi per garantire un taglio sicuro ed efficace.

NOTE:

1. **NON** riutilizzare le vecchie viti. Utilizzare sempre lame originali Navimow e le viti corrette (modello di lama: X3A06E).
2. **NON** utilizzare un cacciavite elettrico per installare o allentare il disco da taglio.

Sostituire le lame.

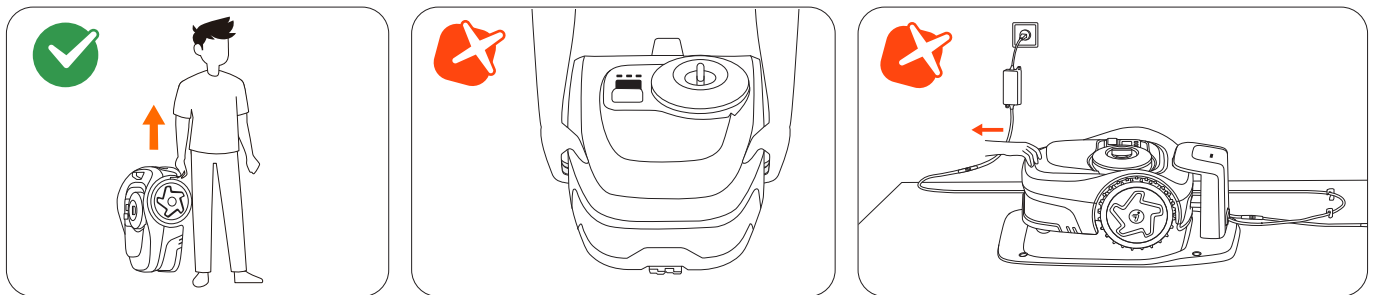
1. Spegni il tagliaerba e indossa guanti protettivi
2. Per evitare graffi, posiziona il tagliaerba capovolto su una superficie piana e pulita.
3. Utilizza un cacciavite a croce per allentare le tre viti.
4. Rimuovi il disco da taglio, le viti e le lame.
5. Fissa il disco anti intasamento e le nuove lame con le nuove viti (Coppia: 1 N·m). Assicurati che le lame possano girare liberamente.



Dopo aver fissato le lame e le viti, le lame sembreranno ancora allentate. Questo è normale in quanto le lame devono girare durante la falciatura.

5.3 Trasporto

In caso di spedizione o trasporto su lunghe distanze, utilizzare l'imballaggio originale per proteggere il tosaerba. Spegnerne sempre il tosaerba prima di trasportarlo. Maneggiare con delicatezza ed evitare urti o forti pressioni. **NON** trasportare il tagliaerba mentre è in funzione.



Trasporta il tagliaerba usando l'impugnatura, con il disco di taglio rivolto verso il corpo.

ATTENZIONE: **NON** sollevare il tagliaerba per l'impugnatura quando è parcheggiato nella base di ricarica. Prima di sollevare il tagliaerba, staccalo sempre dalla base.

5.4 Batteria e alimentazione elettrica

Temperatura della batteria bassa

NON utilizzare o conservare la batteria a temperature estreme: superiori a 50°C (122°F) o inferiori a -20°C (-4°F). La protezione della temperatura della batteria si attiva quando è inferiore a 0°C (32°F) o superiore a 53°C (127°F). Il tosaerba non si avvia. La ricarica riprenderà solo quando la temperatura della batteria tornerà nell'intervallo di sicurezza: 3°C (37°F) o superiore, oppure 49°C (120°F) o inferiore.

Durata della batteria

I danni alla batteria causati dalla sovrascarica non sono coperti dalla garanzia limitata.

La durata della batteria dipende dalla frequenza di utilizzo e dalle ore di funzionamento totali. Se il tempo di funzionamento per carica completa si riduce significativamente rispetto al solito o le prestazioni di falciatura diminuiscono, contattare il servizio di assistenza per la sostituzione della batteria.

Uso della sicurezza per l'alimentazione

Collegare il tagliaerba e/o le sue periferiche solo a un circuito di alimentazione protetto da un dispositivo differenziale (RCD) con una corrente di intervento non superiore a 30 mA.

Scollegare sempre l'alimentazione e spegnere il tosaerba prima di procedere:

- Eliminazione delle ostruzioni intorno al cavo di alimentazione
- Pulizia o manutenzione del tosaerba
- Controllo dei danni dopo che il tosaerba ha urtato un ostacolo

Utilizzare l'alimentatore solo con la batteria originale approvata da Navimow. L'uso di batterie non originali può provocare incendi, scosse elettriche o lesioni personali. Non caricare il tosaerba se la batteria perde.

Ispezione regolare

Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione, la spina, l'involucro, il cavo di prolunga e tutti i componenti correlati. Se si riscontrano danni, usura o segni di invecchiamento, interrompere immediatamente l'utilizzo dell'alimentatore.

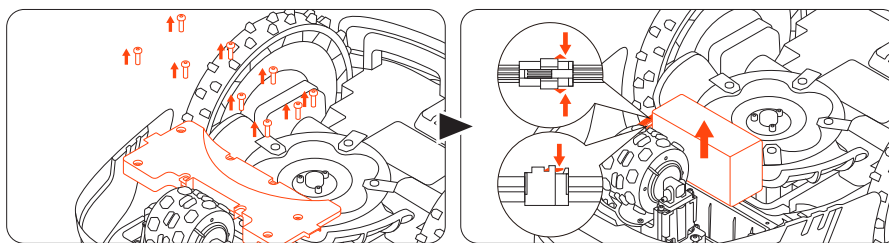
⚠ ATTENZIONE

- NON utilizzare il tosaerba con un cavo di alimentazione danneggiato. Se il cavo è danneggiato, farlo sostituire dal produttore, da un agente di assistenza autorizzato o da personale qualificato.
- Sostituire i cavi di prolunga difettosi solo con cavi approvati da Navimow.
- Tenere tutti i cavi di prolunga lontano da parti in movimento o pericolose per evitare danni e la potenziale esposizione a conduttori sotto tensione.
- NON collegare o toccare cavi o prolunghe danneggiati prima di averli scollegati. Le parti danneggiate possono esporre i componenti elettrici e causare scosse elettriche.

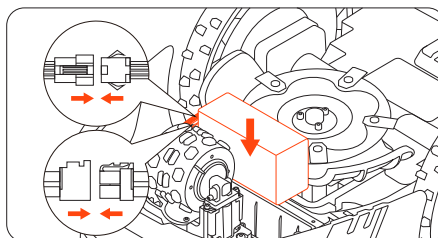
Sostituire la batteria

NOTA: Utilizzare il modello di batteria che corrisponde alla capacità della batteria originale. Spegni il tagliaerba prima di sostituire la batteria.

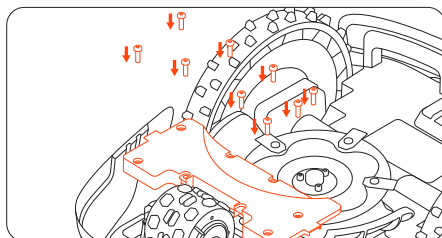
Per rimuovere la vecchia batteria, allenta le viti e scollega i cavi.



Per installare la nuova batteria, collega i cavi e inserisci la batteria nel suo alloggiamento.



NOTA: Assicurarsi che i cavi siano ben collegati.



NOTA: Installare nuovamente tutte le viti e fissarle saldamente.

5.5 Stoccaggio e conservazione

Per ottenere prestazioni e durata ottimali, riporre il tosaerba durante l'inverno o durante periodi prolungati di inutilizzo.

Condizioni di stoccaggio

- Conservare il tosaerba al chiuso, in un luogo fresco e asciutto. Evitare la luce solare diretta e le temperature estreme.
- Tenere il tosaerba, la stazione di ricarica e l'alimentazione lontano da fonti di calore (come stufe o radiatori) e da sostanze chimiche o corrosive.
- Proteggere l'alimentatore dall'umidità e conservarlo in un luogo ben ventilato.

Rimessaggio invernale

Per riporre il tagliaerba prima dell'inverno, segui le istruzioni riportate di seguito.

1. Disinstalla il Navimow Garage (se già installato) dalla base di ricarica e riponilo.
2. Carica il tagliaerba almeno fino all'85% della batteria e mettilo in modalità ibernazione. Vai su **Profilo > Assistenza e feedback > Rimessaggio invernale > Iberna il tagliaerba**.
3. Scollegare la base di ricarica e svita le viti di messa a terra. Contrassegna la sua posizione.
4. (Se già installata) Copri l'antenna se è installata su una parete o su un tetto. Rimuovi la testa dell'antenna se è installata a terra.
5. Rimuovi le lame e pulisci accuratamente il tagliaerba. Fare riferimento a 5.1 Pulizia e 5.2 Sostituire le lame.
6. Riponi il tagliaerba, la base di ricarica e tutti i cavi nella scatola. Conservarli al chiuso.

Ripristino in primavera

Per ripristinare il tagliaerba in primavera, segui le istruzioni riportate di seguito.

1. Rimuovi tutte le coperture dal tagliaerba.
2. Assicurati che la base di ricarica sia pulita e priva di sporco.
3. Ricollega i cavi che sono stati scollegati durante l'inverno. Controlla i cavi per eventuali danni o rotture e riparali secondo necessità.

NOTA: Controlla l'affilatura delle lame e sostituiscile se necessario. Controlla e pulisci l'obiettivo della telecamera per garantirne il corretto funzionamento.

4. Infine, accendi il tagliaerba e verifica se il tagliaerba è associato all'app e funziona correttamente.
5. Reinstalla la base di ricarica. Se è posizionata in modo diverso rispetto all'anno precedente, aggiorna la sua posizione da **Home > Impostazioni > Riposiziona base di ricarica**.

6. Garanzia e conformità

6.1 Sensori e interfacce

Il tosaerba è dotato di sensori esterni che garantiscono un funzionamento preciso, la navigazione e la sicurezza. Tutti i dati raccolti da questi sensori vengono utilizzati esclusivamente per scopi operativi e non vengono condivisi con terzi.

Modulo RTK (cinematica in tempo reale)

Utilizzato per il posizionamento preciso del tagliaerba. I dati sulla posizione GPS vengono raccolti solo quando la funzione antifurto è attivata. Durante le altre operazioni non vengono trasmessi o memorizzati dati sulla posizione.

Sensore della telecamera frontale

Utilizzato per il rilevamento e il posizionamento degli ostacoli. Il sensore della telecamera non registra né memorizza i video, che vengono utilizzati esclusivamente in tempo reale per il sistema di navigazione del tagliaerba.

Sensore di sollevamento

Rileva se il tosaerba viene sollevato da terra e arresta immediatamente la rotazione delle lame per evitare lesioni. Questo sensore non raccoglie né memorizza alcun dato dell'utente.

IMU (Unità di misura inerziale)

Utilizzato per determinare l'orientamento e il movimento del tosaerba per una navigazione accurata. Funziona internamente e non accede né trasmette dati personali o di localizzazione.

Le seguenti interfacce di rete e servizi del dispositivo sono abilitati per impostazione predefinita:

- Interfaccia Bluetooth e servizio Bluetooth personalizzato, utilizzato per la configurazione della rete e il controllo delle apparecchiature tramite l'app.
- Interfaccia Wi-Fi, utilizzata per la connessione alla rete delle apparecchiature.
- Interfaccia RTK, utilizzata per il posizionamento delle apparecchiature.

6.2 DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ

Dichiarazione CE di conformità per robot tagliaerba

Produttore

Nome: Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Indirizzo: Stanza 203, Edificio A-1. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, Cina.

Email: support-navimow@rlm.segway.com

Rappresentante autorizzato

Nome: AR Experts B.V.

Indirizzo: Boeingavenue 209, 1119 PD Schiphol-Rijk, Paesi Bassi

Email: info@certification-experts.com

Oggetto della dichiarazione

Denominazione generica: Tagliaerba robotico

Nome del prodotto: Navimow i2 AWD

Tipo/modello: Mi2705E/Mi2706E/Mi2708E/Mi2710E

Numero di serie: 2SG x yyyy x yyyy/2SA x yyyy x yyyy/2SC x yyyy x yyyy/2SF x yyyy x yyyy ("x" indica qualsiasi lettera dalla A alla Z eccetto O e I, "y" indica qualsiasi lettera dalla A alla Z eccetto O e I o qualsiasi numero da 0 a 9)

Questa Dichiarazione di Conformità viene rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione sopra descritta è conforme alle seguenti Direttive UE:

Direttiva sulle apparecchiature radio (2014/53/UE)			
Articolo 3.1a: (Salute e sicurezza)	Articolo 3.1b: (EMC)	Articolo 3.2: (Spettro radio)	Articolo 3.3 d, e, f: (Sicurezza informatica)
EN 50665:2017	EN IEC 55014-1:2021	EN 300 220-1 V3.1.1	EN 18031-1:2024
EN IEC 62311:2020	EN IEC 55014-2:2021	EN 300 220-2 V3.1.1	EN 18031-2:2024
	EN 30 1 489-1 V2.2.3	EN 301 908-1 V15.2.1	
	EN 301 489-3 V2.3.2	EN 300 328 V2.2.2	
	EN 301 489-17 V3.3.1	EN 301 908-13 V13.2.1	
	EN 301 489-19 V2.2.1	EN 303 413 V1.2.1	
	EN 301 489-52 V1.3.1		
	EN IEC 61000-6-1:2019		
	EN IEC 61000-6-3:2021		

Direttiva Macchine (2006/42/CE)	Direttiva RoHS (2011/65/UE) e direttiva di modifica ((UE)2015/863)	Batteria
EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021	EN IEC 63000:2018	EN 62133-2:2017
EN 50636-2-107:2015+A1:2018+ A2:2020+A3:2021		

Firmato in nome e per conto di: Navimow B.V.

Luogo: Changzhou, Cina

Data: 2025-08-22

Nome: Cristallo Zhuang

Funzione: Responsabile della certificazione

Firma: Crystal Zhuang

Dichiarazione CE di conformità per base di ricarica**Produttore****Nome:** Willand (Beijing) Technology Co., LTD.**Indirizzo:** Stanza 203, Edificio A-1. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, Cina.**Email:** support-navimow@rlm.segway.com**Rappresentante autorizzato****Nome:** AR Experts B.V.**Indirizzo:** Boeingavenue 209, 1119 PD Schiphol-Rijk, Paesi Bassi**Email:** info@certification-experts.com**Oggetto della dichiarazione****Denominazione generica:** Base di ricarica per tagliaerba robotizzato**Nome del prodotto:** Base di ricarica Navimow**Tipo/modello:** i1C00G**Numero di serie:** Z0CQ x yyyy xyx yyyy ("x" indica qualsiasi lettera dalla A alla Z eccetto O e I, "y" indica qualsiasi lettere dalla A alla Z eccetto O e I o qualsiasi numero da 0 a 9)**Questa Dichiarazione di Conformità viene rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.**

L'oggetto della dichiarazione sopra descritta è conforme alle seguenti Direttive UE:

Direttiva sulle apparecchiature radio (2014/53/UE)			Direttiva RoHS (2011/65/UE) e direttiva di modifica (EU)2015/863
Articolo 3.1a: (Salute e sicurezza)	Articolo 3.1b: (EMC)	Articolo 3.2: (Spettro radio)	
EN IEC 62311:2020	EN IEC 61000-6-3:2021	EN 303 413 V1.2.1	EN IEC 63000:2018
	EN IEC 61000-6-1:2019	EN 300 220-1 V3.1.1	
	EN 301 489-1 V2.2.3	EN 300 220-2 V3.1.1	
	EN 301 489-3 V2.3.2		
	EN 301 489-19 V2.2.1		

Firmato in nome e per conto di: Navimow B.V.**Luogo:** Changzhou, Cina**Data:** 2025-08-22**Nome:** Cristallo Zhuang**Funzione:** Responsabile della certificazione**Firma:** *Crystal Zhuang*

6.3 Garanzia Limitata

Garanzia limitata e accordo di arbitrato

AVVISO: LEGGERE IL PRESENTE ACCORDO DI GARANZIA LIMITATA E ACCORDO DI ARBITRATO E CONSERVARLO PER EVENTUALI RIFERIMENTI FUTURI. IL PRESENTE ACCORDO CONTIENE CLAUSOLE DI GARANZIA LIMITATA PER I CONSUMATORI IN EUROPA E CLAUSOLE DI ARBITRATO PER QUANTO RIGUARDA NAVIMOW ("IL PRODOTTO") E QUALSIASI TRANSAZIONE E RECLAMO INERENTE E / O DERIVANTE DAL PRODOTTO.

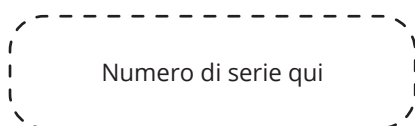
IL PRESENTE È UN ACCORDO LEGALE VINCOLANTE ("ACCORDO") TRA L'UTENTE (UN INDIVIDUO O UN ENTE) E IL PRODUTTORE ("WILLAND"), NAVIMOW B.V. ("NAVIMOW") E LE LORO AFFILIATE (INCLUSI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, LA SOCIETÀ MADRE, LA CONTROLLATA, LE SOCIETÀ AFFILIATE, IL PREDECESSORE, LA SOCIETÀ SUCCESSIVA, GLI AMMINISTRATORI, I SUCCESSORI, GLI ASSEGNATARI, I FUNZIONARI, I DIRETTORI, I DIRIGENTI, I DIPENDENTI, I MEMBRI, GLI AZIONISTI E GLI AGENTI, GLI AVVOCATI, GLI ASSICURATORI O I RIASSICURATORI) (COLLETTIVAMENTE "PARTI NAVIMOW"), RIVENDITORI NAVIMOW (COME DEFINITI DI SEGUITO) E LORO AFFILIATI (COLLETTIVAMENTE "RIVENDITORI NAVIMOW"). L'ACQUISTO DEL PRODOTTO, L'APERTURA DELLA SUA CONFEZIONE, IL SUO UTILIZZO O CONSERVAZIONE, LO SFRUTTAMENTO DEI BENEFICI OFFERTI DAL PRESENTE ACCORDO, O L'ACCETTAZIONE ELETTRONICA DELLO STESSO COSTITUIRANNO L'APPROVAZIONE DEL PRESENTE ACCORDO. NEL CASO IN CUI L'UTENTE, IN QUALITÀ DI GENITORE O TUTORE LEGALE, ACQUISTI QUESTO PRODOTTO PER CONTO DI O PER I SUOI FIGLI, ACCONSENTE E APPROVA SOTTO TUTTI GLI ASPETTI I TERMINI E LE CONDIZIONI DELL'ACCORDO E ACCETTA CHE SIA LUI CHE I SUOI FIGLI SARANNO VINCOLATI DAL PRESENTE ACCORDO. L'UTENTE RICONOSCE E ACCETTA DI AVER RICEVUTO UNA SUFFICIENTE CONOSCENZA DEL PRESENTE ACCORDO E DI APPROVARLO.

Registra il numero di serie del prodotto

Registra qui di seguito il numero di serie del prodotto. Puoi trovare il numero di serie all'esterno della confezione di spedizione o nella parte inferiore del prodotto.

Contatti

Il prodotto è fabbricato per Navimow B.V. ("Navimow").



1. Garanzia Limitata

La presente Garanzia Limitata copre solo i difetti di qualsiasi materiale o qualità del Prodotto e dei componenti laddove questi vengano utilizzati in condizioni normali e ordinarie. Nel caso in cui si verifichi un difetto coperto dalla presente Garanzia Limitata, Navimow e/o altre Parti Navimow a propria esclusiva discrezione ripareranno o sostituiranno il Prodotto difettoso o i suoi componenti in conformità alla presente Garanzia Limitata o alla data in cui è stato attivato (prevale la data successiva) da uno dei rivenditori Navimow, dal rivenditore autorizzato Navimow, dal distributore autorizzato Navimow o da un rivenditore autorizzato (ciascuno un "Rivenditore Navimow" o collettivamente i "Rivenditori Navimow").

Prodotto coperto da questa garanzia	Periodo di garanzia limitata
i205 AWD, i206 AWD, i208 AWD, i210 AWD	3 anni
Pacchi batteria e adattatori di alimentazione	2 anni

Le lame sono considerate monouso e non sono coperte da questa garanzia.

LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA È L'UNICA GARANZIA ESPLICITA APPLICABILE AL PRODOTTO E AI SUOI COMPONENTI, ACCESSORI E SERVIZIO DI RIPARAZIONE. NAVIMOW E LE PARTI NAVIMOW DECLINANO OGNI ALTRA GARANZIA ESPRESSA. NAVIMOW E LE ALTRE PARTI NAVIMOW LIMITANO LA DURATA E I RIMEDI SU TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE, COMPRESSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, LE GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE, SIANO ESSE DERIVANTI DALLA LEGGE, DALLA NEGOZIAZIONE, DALLA PRESTAZIONE, DALL'USO COMMERCIALE O ALTRO, ALLA DURATA DELLE PRESENTE GARANZIA LIMITATA ESPRESSA. LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA DESCRIVE IL SERVIZIO A DISPOSIZIONE DELL'UTENTE NEL CASO IN CUI IL PRODOTTO RICHIEDA UN INTERVENTO IN GARANZIA. LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA È UNA GARANZIA AGGIUNTIVA CHE NON INCIDERÀ O LIMITERÀ I DIRITTI LEGALI CHE POTRETE AVERE COME CONSUMATORE, PER ESEMPIO, IN MATERIA DI CONFORMITÀ, E LE LEGGI LOCALI POTREBBERO FORNIRVI ULTERIORI TUTELE.

2. Processo di Assistenza in Garanzia Limitata

I servizi online di Navimow sono disponibili all'indirizzo navimow.segway.com. Durante l'utilizzo del Prodotto, se l'utente ritiene che il Prodotto o un suo componente sia difettoso e/o non funzioni correttamente. **INTERROMPERE IMMEDIATAMENTE L'USO E CONSERVARE IL PRODOTTO CORRETTAMENTE. UN USO CONTINUATIVO DEL PRODOTTO IN TALI CIRCOSTANZE POTREBBE CAUSARE GRAVI LESIONI CORPOREE O ADDIRITTURA FATALI ALL'UTENTE O AD ALTRE PERSONE E/O CAUSARE DANNI ALLA PROPRIETÀ.** Successivamente, contattare immediatamente Navimow all'indirizzo support-navimow@rlm.segway.com o dalla Live Chat tramite l'app. Il personale di supporto tecnico Navimow è disponibile per assistervi online nella diagnosi del difetto e, se presente, fornire ulteriori istruzioni. Nel caso in cui siano richiesti servizi di garanzia, preparare i seguenti materiali, tra cui (i) la prova dell'acquisto originale del Prodotto, (ii) il numero di serie del Prodotto e (iii) una descrizione del difetto, ove pertinente. Al momento della verifica dell'idoneità alla protezione e/o ai servizi della Garanzia Limitata, è necessario fornire il proprio nome, indirizzo e-mail, indirizzo postale e numero di telefono, vi guideremo per ottenere la nostra assistenza.

Se l'utente desidera restituire l'unità difettosa all'assistenza, sarà responsabile delle spese di spedizione e del rischio di perdita e danno che potrebbe verificarsi durante la spedizione dall'utente a Navimow e (ii) da Navimow all'utente. L'utente dovrà includere il Prodotto o componente difettoso all'interno dell'imballaggio originale o approvato da Navimow, che sarà fornito a spese dell'utente, per la spedizione del Prodotto a Navimow. L'utente è tenuto a tutelare, indennizzare e mantenere indenne Navimow da qualsiasi perdita e/o danno che possa essere causato da imballaggio o spedizione impropria del Prodotto o componente a Navimow.

Un fornitore di servizi autorizzato o un Rivenditore Navimow ispezionerà il Prodotto restituito. Qualora Navimow stabilisca ragionevolmente che il problema non è coperto da Garanzia Limitata, Navimow provvederà a notificarlo all'utente e lo informerà sulle alternative di servizio o sostituzione disponibili a pagamento. In caso contrario Navimow restituirà il Prodotto all'utente senza effettuare riparazioni e, in tal caso, quest'ultimo sarà responsabile dei costi di spedizione e assicurazione del Prodotto inviato da Navimow all'utente. Nel caso in cui qualsiasi servizio non sia coperto dalla garanzia limitata e l'utente rifiuti un servizio a pagamento consigliato dalle Parti Navimow e/o dal concessionario Navimow, comprende e riconosce che la mancata riparazione e/o assistenza del Prodotto può aumentare il rischio di caduta e/o guasto del prodotto che può causare gravi danni alla proprietà, gravi lesioni personali o morte, e l'utente accetta che questo è il suo consenso informato a correre tale rischio.

Per un reso idoneo alla copertura e/o ai servizi offerti dalla garanzia, Navimow sostituirà i Prodotti difettosi con parti nuove o ricondizionate dello stesso stile o di tipo simile senza alcun costo per il servizio. Le parti sostituite da Navimow saranno conservate e diventeranno di proprietà di Navimow. In tale situazione, Navimow pagherà i costi di spedizione ragionevoli per la restituzione del Prodotto all'utente.

3. Idoneità alla Garanzia Limitata

- 3.1 La vostra richiesta di assistenza deve essere ricevuta da Navimow entro il Periodo di Garanzia Limitata come descritto sopra e Navimow deve ricevere il Prodotto in conformità con il Processo di Assistenza in Garanzia Limitata definito sopra.
- 3.2 Il Prodotto deve essere acquistato presso un Rivenditore Navimow autorizzato.
- 3.3 È necessario fornire la ricevuta d'acquisto originale.
- 3.4 Il Prodotto dovrà riportare un numero di serie leggibile, non oscurato, non manomesso e non modificato.
- 3.5 Tutti i sigilli antimanomissione devono essere intatti, in posizione e non modificati.

4. Esclusioni di Garanzia Limitata

La presente Garanzia Limitata descrive il servizio disponibile qualora il prodotto richieda un servizio di garanzia e l'utente potrebbe disporre di ulteriori salvaguardie ai sensi delle leggi locali. La presente Garanzia Limitata non copre ed esclude i danni al prodotto o a qualsiasi componente dello stesso causati da:

- 4.1 Maltrattamento, uso improprio, imprudenza, negligenza o uso commerciale.
- 4.2 Caricamento, stoccaggio, manutenzione o funzionamento del Prodotto non conforme alle istruzioni o limitazioni fornite nei materiali per l'utente.
- 4.3 Utilizzo del Prodotto non conforme alle leggi e ai regolamenti vigenti.
- 4.4 Uso del Prodotto da parte di persone con esperienza inadeguata.
- 4.5 Incidente, collisione, danno da fuoco, danno da acqua, danno chimico, uso del prodotto al di fuori della gamma di temperatura di lavoro del prodotto, spruzzo d'acqua ad alta pressione, terremoto, caduta.
- 4.6 Modifiche a parti meccaniche, modifiche di parti elettroniche o modifiche al software incorporato nel Prodotto. 4.7 Assistenza, riparazione e manutenzione da parte di fornitori non autorizzati.
- 4.8 Danni estetici.
- 4.9 Uso del Prodotto con prodotti, componenti o accessori di terze parti.
- 4.10 Il normale deterioramento delle parti soggette ad usura.
- 4.11 Uso del Prodotto con parti soggette ad usura.

5. ESCLUSIONE E LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

- 5.1 LE PARTI NAVIMOW NON SI ASSUMONO NE AUTORIZZANO ALCUNO AD ASSUMERE PER PROPRIO CONTO QUALSIASI ALTRO OBBLIGO O RESPONSABILITÀ IN RELAZIONE AL PRODOTTO, AI SUOI COMPONENTI, AGLI ACCESSORI, ALLE RIPARAZIONI O ALLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA.
- 5.2 NÉ LE PARTI NAVIMOW NÉ I RIVENDITORI NAVIMOW SONO RESPONSABILI PER UN MANCATO USO DI QUALSIASI NATURA DI UN PRODOTTO, DEI SUOI COMPONENTI E DEGLI ACCESSORI O PER QUALSIASI INCONVENIENTE O ALTRA PERDITA O DANNO CAUSATA DA QUESTO PRODOTTO, DALLE SUE PARTI, DA ACCESSORI, DA RIPARAZIONE O DA EVENTUALI INCIDENTI O DANNI CONSEGUENZIALI CHE L'UTENTE POTREBBE SUBIRE A CAUSA DI QUALSIASI DIFETTO DI UN PRODOTTO, DEI SUOI COMPONENTI, DEGLI ACCESSORI O SERVIZIO DI RIPARAZIONE. ALCUNI PAESI NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI DANNI INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI, PERTANTO LA SUDETTA LIMITAZIONE O ESCLUSIONE POTREBBE NON APPLICARSI ALL'UTENTE NELLA MISURA IN CUI SIA VIETATA DALLA LEGGE VIGENTE.
- 5.3 IN NESSUN CASO LA RESPONSABILITÀ TOTALE E AGGREGATA DELLE PARTI NAVIMOW E DEI RIVENDITORI NAVIMOW PER TUTTI I RECLAMI AI SENSI DI QUALSIVOGLIA LEGGE O TEORIA APPLICABILE, CONGIUNTAMENTE O SEPARATAMENTE, DERIVANTI DA O CORRELATI ALL'ACQUISTO O ALL'USO DEL PRODOTTO, ALLA VIOLAZIONE DEL CONTRATTO, AGLI ATTI ILLECITI (INCLUSA LA NEGLIGENZA) O ALTRO, SUPERERÀ L'OBBLIGO DI RIPARAZIONE O SOSTITUZIONE DI UN EVENTUALE PRODOTTO DIFETTOSO, ULTERIORMENTE SOGGETTO ALLA SOLA ED ESCLUSIVA DISCREZIONE DI NAVIMOW. IN NESSUN CASO LE PARTI NAVIMOW E I RIVENDITORI NAVIMOW SARANNO RITENUTI RESPONSABILI NEI CONFRONTI DI QUALSIASI PERSONA PER DANNI CONSEGUENZIALI, INDIRETTI, INCIDENTALI, PARTICOLARI, ESEMPLARI, PUNITIVI O POTENZIATI DERIVANTI DA, O RELATIVI A, E/O IN CONNESSIONE CON L'ACQUISTO DEL PRODOTTO, O PER QUALSIASI VIOLAZIONE DEGLI OBBLIGHI DI CUI AL PRESENTE CONTRATTO O DEL PRODUTTORE A PRESCINDERE: (A) DAL FATTO CHE TALI DANNI FOSSERO PREVEDIBILI, (B) DAL FATTO CHE NAVIMOW O ALTRE PARTI NAVIMOW FOSSERO STATI AVVISATI DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI E (C) DALLA TEORIA LEGALE O EQUA (CONTRATTO, ILLECITO O ALTRO) SU CUI SI BASA IL RECLAMO, SALVO CHE TALI LIMITAZIONI ED ESCLUSIONI SIANO VIETATE DALLA LEGGE VIGENTE. LE LIMITAZIONI O LE ESCLUSIONI DI CUI SOPRA SI APPLICANO ANCHE NEL CASO IN CUI I RIMEDI DI UN CLIENTE DANNEGGIATO O DI QUALSIASI ALTRA PERSONA (CHE POTREBBE FAR VALERE IL PROPRIO DIRITTO O ESPORRE UN RECLAMO IN CONFORMITÀ CON IL PRESENTE ACCORDO AI SENSI DELLA LEGGE O DELL'EQUITÀ) AI SENSI DEL PRESENTE CONTRATTO NON RAGGIUNGANO IL LORO SCOPO ESSENZIALE. NEL CASO IN CUI ALCUNI PAESI NON CONSENTANO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI ALCUNI O TUTTI I DANNI PRECEDENTI E, PERTANTO, NELLA MISURA IN CUI TALI LIMITAZIONI O ESCLUSIONI NON SONO CONSENTITE DALLA LEGGE, POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI

ALL'UTENTE. ALCUNI PAESI NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI DANNI INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI E, PERTANTO, NELLA MISURA IN CUI TALI LIMITAZIONI O ESCLUSIONI NON SIANO CONSENTITE DALLA LEGGE, LA LIMITAZIONE O ESCLUSIONE DI CUI SOPRA POTREBBE NON ESSERE APPLICABILE ALL'UTENTE.

5.4 Nei limiti previsti dalla legge vigente, le PARTI NAVIMOW e i RIVENDITORI NAVIMOW DECLINANO ogni responsabilità e pertanto non saranno responsabili per eventuali danni, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, decesso, lesioni fisiche o danni alla proprietà, derivanti da o correlati a qualsiasi condotta (ivi compresa la cattiva condotta), azione, inazione, atto (ivi incluso l'inadempimento), omissione o negligenza da parte di rivenditori autorizzati e non autorizzati, distributori, grossisti, rivenditori al dettaglio, fornitori di servizi o terzi coinvolti nella distribuzione del Prodotto o dei servizi ad esso correlati. Nei limiti previsti dalla legge vigente, le dichiarazioni esplicite e le garanzie, se presenti e contenute nel presente documento, saranno le sole rilasciate dalle PARTI NAVIMOW all'UTENTE, a qualsiasi consumatore e/o all'utente finale, pertanto le PARTI NAVIMOW non saranno responsabili per altre garanzie e/o dichiarazioni che potrebbero essere concesse e/o fornite da un'altra persona, salvo che le PARTI NAVIMOW non abbiano esplicitamente autorizzato che tali garanzie e/o dichiarazioni aggiuntive vadano fornite al consumatore o all'utente finale.

6. Reclami, risoluzione delle controversie e arbitrato

LE CLAUSOLE CONTENUTE NEL PRESENTE DOCUMENTO SONO LEGALMENTE VINCOLANTI TRA L'UTENTE (PERSONA FISICA O GIURIDICA) E NAVIMOW B.V., LE SUE AFFILIATE, LE PARTI NAVIMOW E I RIVENDITORI NAVIMOW. LE CLAUSOLE CONTENUTE NEL PRESENTE DOCUMENTO POSSONO INFLUIRE SUI DIRITTI DELL'UTENTE, PERTANTO È RESPONSABILITÀ DELLO STESSO DI LEGGERE I SEGUENTI PARAGRAFI. LA RINUNCIA AL CONTRATTO È POSSIBILE ENTRO 30 GIORNI DI CALENDARIO DALL'ACQUISTO INIZIALE DA PARTE DEL CONSUMATORE INVIANDO UNA E-MAIL A OPTOUT@SEGWAY.COM E FORNENDO LE INFORMAZIONI PERTINENTI. PER MAGGIORI DETTAGLI, SI VEDA IL PARAGRAFO 6.2.

6.1 Arbitrato vincolante Navimow Le parti, i concessionari Navimow e l'utente concordano che qualsiasi contenzioso, controversia o reclamo derivante da, relativo a o in connessione con questo accordo, la garanzia limitata, la vendita, le condizioni o le prestazioni del prodotto, sia basato su contratto, illecito, frode, falsa dichiarazione o qualsiasi altra teoria legale di diritto o di equità, comprese, ma non limitate a, eventuali reclami per morte, lesioni o danni alla proprietà, sarà regolato e interpretato in conformità con le leggi dei Paesi Bassi con esclusione delle sue disposizioni sui conflitti di legge. Qualsiasi controversia derivante da, o in connessione con questo Accordo sarà risolta attraverso consultazioni amichevoli tra le Parti. Nel caso in cui non si possa raggiungere una risoluzione attraverso consultazioni, la controversia sarà sottoposta all'Istituto di Arbitrato dei Paesi Bassi (NAI) per l'arbitrato, che sarà condotto in conformità con le sue regole in vigore al momento della richiesta di arbitrato. Entrambe le Parti riconoscono e confermano ulteriormente che il lodo arbitrale sarà definitivo e vincolante per tutte le Parti, non soggetto ad alcun appello, e tratterà la questione dei costi di arbitrato e tutte le questioni ad essi correlate. L'esecuzione del lodo arbitrale sarà effettuata da un tribunale di giurisdizione competente.

Le parti convengono altresì che:

- i. La sede dell'arbitrato sarà Amsterdam, Paesi Bassi.
- ii. Il Tribunale sarà composto da 3 arbitri.
- iii. La lingua dell'arbitrato sarà l'inglese.

La clausola della Sezione 6 "Reclami, risoluzione delle controversie e arbitrato" resterà invariata alla risoluzione o alla scadenza del presente accordo e/o della garanzia limitata o nel caso in cui il presente accordo e/o la garanzia limitata siano ritenuti nulli, annullabili, non validi o inapplicabili, in tutto o in parte, da un organo giudiziario competente con autorità e giurisdizione effettiva in materia.

6.2 Rinuncia

L'UTENTE PUÒ RINUNCIARE ALLA PROCEDURA DI RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE FORNENDO COMUNICAZIONE A NAVIMOW o alle PARTI NAVIMOW ENTRO E NON OLTRE TRENTA (30) GIORNI DI CALENDARIO A PARTIRE DALLA DATA DI ACQUISTO DEL PRODOTTO DA PARTE DEL PRIMO CONSUMATORE. PER LA RINUNCIA È NECESSARIO INVIARE UNA COMUNICAZIONE VIA E-MAIL ALL'INDIRIZZO OPTOUT@SEGWAY.COM, CON L'OGGETTO: "RINUNCIA ALL'ARBITRATO." LA NOTIFICA DI RINUNCIA TRAMITE E-MAIL DEVE INCLUDERE (A) IL NOME, L'INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA, L'INDIRIZZO POSTALE E IL NUMERO DI TELEFONO DELL'UTENTE; (B) LA DATA IN CUI IL PRODOTTO È STATO ACQUISTATO; (C) LA DENOMINAZIONE O IL NUMERO DI MODELLO DEL PRODOTTO; E (D) IL NUMERO DI SERIE. IN ALTERNATIVA, L'UTENTE POTRÀ OPZIONARSI INVIANDO UNA LETTERA DI OPT-OUT A NAVIMOW presso Teleportboulevard 130, ScaleHub Office B2.01, 1043EJ Amsterdam, Paesi Bassi. POSTA CERTIFICATA ENTRO TRENTA (30) GIORNI DI CALENDARIO DALLA DATA DELL'ACQUISTO INIZIALE DEL PRODOTTO DA PARTE DELL'UTENTE FINALE DAL RIVENDITORE NAVIMOW. LA LETTERA DI RINUNCIA DEVE CONTENERE LE SEGUENTI INFORMAZIONI: (A) IL NOME, L'INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA, L'INDIRIZZO POSTALE E IL NUMERO DI TELEFONO DELL'UTENTE; (B) LA DATA IN CUI IL PRODOTTO È STATO ACQUISTATO; (C) LA DENOMINAZIONE O IL NUMERO DI MODELLO DEL PRODOTTO; (D) IL NUMERO DI SERIE ED (E) LA SEGUENTE DICHIARAZIONE: IL CONSUMATORE DI CUI SOPRA SCEGLIE DI RINUNCIARE ALLA PROCEDURA DI RISOLUZIONE DELLE

CONTROVERSIE COME PREVISTO DALLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA; QUESTE SONO LE UNICHE DUE MODALITÀ EFFICACI PER RINUNCIARE ALLA PROCEDURA DI RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE. L'OPZIONE DI RINUNCIARE A QUESTA PROCEDURA DI RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE NON INFLUIRÀ IN ALCUN MODO SULLA COPERTURA DELLA GARANZIA LIMITATA E IL CLIENTE CONTINUERÀ A GODERE DEI VANTAGGI DELLA GARANZIA LIMITATA.

6.3 Lingua

Il presente Accordo può essere tradotto in diverse lingue. In caso di discrepanze, farà fede o andrà consultata la versione inglese.

7. Beneficiario terzo previsto

(a) Se una persona fisica riceve un Prodotto nuovo come regalo dal suo acquirente originale e questo destinatario non diventa parte del presente Contratto, tale destinatario sarà considerato come un beneficiario terzo previsto del presente Contratto. (b) Se (i) una persona fisica fa parte della famiglia o del nucleo familiare di un acquirente del Prodotto, (ii) è ragionevole aspettarsi che tale persona possa utilizzare, consumare o essere influenzata dal Prodotto e (iii) questa persona non è parte del presente Contratto, tale persona sarà considerata come un beneficiario terzo previsto del presente Contratto.

8. Prescrizione

Le parti concordano che qualsiasi disputa, controversia o reclamo derivante da, correlato a, o in connessione con il presente Contratto, la garanzia limitata, la vendita, la condizione o le prestazioni del Prodotto, sia basato su contratto, illecito, frode, falsa dichiarazione o qualsiasi altra teoria legale per legge o in equità, incluso ma non limitato a qualsiasi richiesta di morte, lesioni o danni alla proprietà, devono essere avviati entro un anno dalla causa dell'azione.

9. Separabilità

Se qualsiasi termine, clausola o disposizione del presente Contratto è non valido, illegale o inapplicabile in qualsiasi giurisdizione, tale invalidità, illegalità o inapplicabilità non influirà su qualsiasi altro termine, clausola o disposizione del presente Contratto o invaliderà o renderà inapplicabile tale termine, clausola o disposizione in qualsiasi altra giurisdizione. Dopo aver stabilito che qualsiasi termine, clausola o disposizione è non valido, illegale o inapplicabile, le parti negozieranno in buona fede e, se la negoziazione fallisce, il tribunale arbitrale può modificare il presente Accordo per dare effetto all'intento originale delle parti il più vicino possibile in modo che le transazioni contemplate nel presente documento siano consumate come originariamente contemplato nella massima misura possibile.

6.4 Certificazioni

Dichiarazione di conformità dell'Unione Europea

Informazioni sullo smaltimento per gli utenti che intendono disfarsi di apparecchiature elettriche ed elettroniche



Questo simbolo sul prodotto o sulla sua confezione indica che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere mescolati con i rifiuti urbani indifferenziati. Per un trattamento adeguato, è responsabilità dell'utente smaltire i rifiuti provenienti da apparecchiature, organizzando la restituzione ai punti di raccolta designati.

Lo smaltimento corretto di questo prodotto consentirà di risparmiare risorse preziose e prevenire potenziali effetti negativi sulla salute e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti derivare da una gestione inappropriata dei rifiuti.

Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto gratuitamente, quindi contattare l'autorità locale per ulteriori dettagli sul punto di raccolta designato più vicino.

È possibile l'applicazione di sanzioni per lo smaltimento errato di questi rifiuti, in conformità con la legislazione nazionale.

Informazioni sullo smaltimento per gli utenti di batterie usate



Questo simbolo indica che le batterie e gli accumulatori, al termine del ciclo di vita, non devono essere mischiati con i rifiuti urbani indifferenziati. Il contributo dell'utente costituisce una parte importante dell'impegno volto a ridurre al minimo l'impatto di batterie e accumulatori sull'ambiente e sulla salute dell'uomo. Per un corretto riciclaggio è possibile restituire questo prodotto e le batterie o gli accumulatori in esso contenuti al fornitore o a un punto di raccolta designato a costo zero. Lo smaltimento corretto di questo prodotto consentirà di risparmiare risorse preziose e prevenire potenziali effetti negativi sulla salute e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti derivare da una gestione inappropriata dei rifiuti.

Sanzioni possono essere applicate per lo smaltimento scorretto di questi rifiuti, in conformità con la legislazione nazionale. esistono sistemi di raccolta separati per batterie e accumulatori usati.

Smaltire correttamente le batterie e gli accumulatori presso il centro di raccolta/riciclaggio dei rifiuti della propria comunità.

Direttiva sulla limitazione dell'uso di determinate sostanze pericolose (RoHS)

Navimow B.V. dichiara che l'intero prodotto comprese le parti (cavi, fili e così via) soddisfa i requisiti della direttiva RoHS 2011/65/UE e l'emendamento alla Direttiva delegata della Commissione (UE) 2015/863 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche ("Rifusione della direttiva RoHS" o "RoHS 2.0").

Direttiva sulle apparecchiature radio

Navimow B.V. dichiara che il prodotto elencato in questa sezione è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE.

Direttiva Macchine

Navimow B.V. dichiara che il prodotto elencato in questa sezione è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva Macchine 2006/42/CE.

Rappresentante autorizzato per l'Europa:



AR Experts B.V., Boeingavenue 209, 1119 PD Schiphol-Rijk, Paesi Bassi

Navimow B.V. dichiara con la presente che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva RoHS 2011/65/UE e dell'emendamento alla Direttiva Delegata della Commissione (UE) 2015/863, della Direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE e della Direttiva Macchine 2006/42/CE.

Compatibilità elettromagnetica

Navimow B.V. dichiara che le apparecchiature elencate in questa sezione sono conformi ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Compatibilità elettromagnetica 2014/30/UE.

SRD	Bande di frequenza	865.05-867.9MHz/865.05-867.9MHz
	Potenza RF massima	≤13,98 dBm (ERP)
Bluetooth-LE	Bande di frequenza	2402-2480MHz/2402-2480MHz
	Potenza RF massima	≤10,00 dBm (EIRP)
802.11b/g/n/ax	Bande di frequenza	2412-2472 MHz/2412-2472MHz
	Potenza RF massima	≤20,00 dBm (EIRP)
Banda LTE 1	Bande di frequenza	1920-1980MHz/2110-2170MHz
	Potenza RF massima	25dBm (Condotto Nominale)
Banda LTE 3	Bande di frequenza	1710-1785MHz/1805-1880MHz
	Potenza RF massima	25dBm (Condotto Nominale)
Banda LTE 7	Bande di frequenza	2500-2570MHz/2620-2690MHz
	Potenza RF massima	25dBm (Condotto Nominale)
Banda LTE 8	Bande di frequenza	880-915MHz/925-960MHz
	Potenza RF massima	25dBm (Condotto Nominale)
Banda LTE 20	Bande di frequenza	832-862MHz/791-821MHz
	Potenza RF massima	25dBm (Condotto Nominale)
Banda LTE 28	Bande di frequenza	703-748MHz/758-803MHz
	Potenza RF massima	25dBm (Condotto Nominale)

Specifiche GNSS	Designazioni del segnale GNSS	Banda di frequenza RNSS (MHz)
GPS	L1 C/A	1559-1610
	L2C	1215-1300
	L5	1164-1215
Galileo	E1	1559-1610
	E5b	1164-1215
	E5a	1164-1215
BDS	B1C	1559-1610
	B1I	1559-1610

7 Contattaci

Produttore: Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Indirizzo: Stanza 203, Edificio A-1. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, Cina.

Email: support-navimow@rlm.segway.com

Prodotto per: Navimow B.V.

Indirizzo: Teleportboulevard 130, ScaleHub Office B2.01, 1043EJ Amsterdam, Paesi Bassi.

Rappresentante autorizzato per l'Europa: AR Experts B.V., Boeingavenue 209, 1119 PD Schiphol-Rijk, Paesi Bassi.

E-mail: info@certification-experts.com

Sito web: navimow.com

Contattaci se riscontri problemi relativi alla guida, alla manutenzione e alla sicurezza o errori/guasti con il tagliaerba.

NAVIMOW